泰東日報

皇帝陛下臨幸禁衛隊 熱心御覽國軍偉容

陽光燦爛，曉風徐拂之十六日晨，於國軍禁衛隊建軍年來殿日進之榮光中，乃奉迎皇帝陛下御臨之佳日也，午前十時，涼風微拂與還營門前之衛禁隊將兵，[illegible]上威嚴之黃色爲是光[illegible]人眼目，午前十時三十分，皇帝陛下御着陸軍軍裝，御容穆々，賜吉侍從武官長陪乘，熙宮內府大臣以下扈從，以第二御列自帝宮啓駕，御召車進至部隊近旁，當由於最右翼恭候之趙禁衛隊司令官號令一下，部隊一齊向皇帝陛下恭謹敬禮，整然隊列之隊員，咸不勝感激之至，嗣由趙司令官進前先導，同卅五分，皇帝陛下駕抵禁衛隊，即入便殿，御稍憩後，先後賜于芷山、于琛澂、張海鵬三將軍，邢治安部大臣，藤村高級顧問，趙司令官，郭參謀司長，以單獨謁見，繼於同卅八分，垂聽趙司令官奏陳軍情，然後由同司令官先導，駕臨供覽室，御覽統計表、被服、乃兵食等幾多之供覽品，復由趙司令官先導，御巡視營內，歷時約廿分鐘，御視察兵器修理工場、兵室、酒保、廚房、浴室、鞋工場，及縫工場等，並御覽國兵生活狀況

十一時七分，陛下英姿颯爽，駕臨練兵場，場內早有上村上尉指導，展開雄壯之劍術比賽，並陸續展開軍官軍刀術、軍士兵銃劍術比賽、軍官之異種投槍比賽等，陛下御覽此國兵演練之雄姿，並由趙司令官恭謹說明，於同十三分陛下復駕臨御便殿，略爲休憩，其間演習部隊集合於演習場，預備完了，於同廿三分，陛下駕臨保康門前，自同廿五分起，昌上尉所指導之雄壯絕倫砲兵演習，於茲開始，堂々誇示國軍機械化之威容，繼於同四十五分起，友座少校所指導之步兵教練，於新國兵意氣高昂裡展開，其間皇帝陛下始終熱心御覽，並由趙司令官恭謹說明，迨至正午

皇帝陛下於軍樂隊恭奏國歌裡，啓駕還宮，於是前後歷經一小時半之御閱兵，遂告終了

邢大臣謹話

恭蒙皇帝陛下於本日御臨幸禁衛隊，邢治安部大臣誠惶誠恐謹話如下

皇帝陛下自國兵法施行以來，夙即對於國軍之整備現況深加關懷，以時局下軍容振作，殊爲重大，特傳旨御親覽禁衛隊，誠不勝恐惶感激之至，拜察

皇帝陛下於大東亞戰爭勃發之際，即日渙發時局詔書，宣明與親邦生死存亡斷弗分携之大義，昭示國民之歸趨，國軍於皇帝陛下御乾德之下，爲軍之一翼，精研武事，以至於今，茲拜聆臨幸帝旨，更應修軍心，整軍容，認識使命，更始一新，突破難局，達成聖戰目的，完遂大東亞建設，以寄與世界和平，本大臣念國軍政責務之重大，尤應躬先立表，以恭武職，倖奉贊聖明之負託，此衷心實願不已者也

確立增產蒐貨總力體制 中央地方一體邁向實踐 大東亞戰下意義深遠之省長會議

以戰時下農產物之增產蒐貨爲議題，爲大東亞食糧基地，確立與強化滿洲增產出荷總力體制之全滿省長會議，十六日午前九時，梅津關東軍司令官，中央側張國務總理，武部總務長官，阮經濟、邢治安，閻司法各部大臣以下關係者，地方側除同農產物生產各縣，旗長之徐奉天省長外各省長縣長等，二百餘名出席者，相會一堂，於國務院講堂招開，首爲張國務總理力言現下要望地方側積極的協力，大東亞戰爭下中央地方一體，日滿系總力，結集滿洲農產物增產蒐荷，梅津關東軍司令官，三宅協和會中央本部長致詞後，總務廳長小尾大佐講演，繼說明中央側對策，首由盧總務廳次長說明增產蒐荷對策之大綱，午前日程告終，暫時休憩，正午蒞臨大和旅館之梅津軍司令官招宴，午後一時再開，黃興農部大臣說明蒐荷及物動關係，阮經濟部大臣說明農村配給生必品關係，邢治安部大臣，及閻司法部大臣說明取締暗姿之方針，要望地方側對此積極的協力，午後四時半許閉會，一行午後六時蒞臨總理官邸之張國務總理招宴

議而能行乃現今吏道

張總理訓示

省長會議時，張國務總理訓示要旨如左

現今時局，日趨重大，在此緊迫情勢下，吾等更宜積極前進，畏承皇帝陛下於去年十二月八日，渙發時局詔書，與親邦日本，死生存亡，斷不分携，如何時期，亦與親邦分携，第一，無拘於率戴帝旨，第二，對親邦所要請之物資，盡可能大量寄與，以期親邦無後顧之憂，是所必要，吾等當過去時，對主要之工礦業建設，極其熱心，而對農產物，則稍有輕視之傾向，然而農產物增產，乃目下一大要務，故深願省長及次長，要同心協力，完成一體，而全般官吏等，亦宜向同心協力之體制邁進，敝人此人以謝恩大使之重任，赴東京之際，恩承天皇陛下，關於我國人民之生活狀態，賜御下問，聖恩之宏大，洵爲恐惶感激之極，故希望省長，縣長，旗長諸氏，對此更宜奮發，關於農產物之蒐貨，當過去時，祗重視其收穫，而對於春耕，依然未加考究，希望第一線之官吏，可以指導者指導之，能加援助者援助之，以免有誤春耕佳期，並滿洲國之旱魃及水害，非爲全國普遍的，所以無藤担心，故以若以過去六十年之經驗論之，敵國的絕無全國大規模的旱魃和水害之發生，此次之會議依然爲協議本年之收穫及[illegible]

親臨陣頭[illegible] 喚起國民之[illegible]

梅津軍司令官致詞

本日於茲舉開省長會議，藉得申述所懷之一端，殊感欣快之至，當大東亞戰爭勃發，畏蒙皇帝陛下渙發詔書，明示國人與大日本帝國，死生存亡斷弗分携，舉國力以援盟邦之戰，以輔東亞安定之功，貢獻世界和平，是，滿洲帝國援戰[illegible]

[illegible]途，非止一端，然則鑑於滿洲帝國爲東亞共榮圈之食糧基地，爲確保供給戰爭遂行必要之[illegible]，以爲其最大之任務者，蓋亦爲諸位所熟知者，[illegible]上必要食糧之[illegible]之會議，並非爲會議而開的會議，希望各位認識此次會議之要請，更加努力[illegible]長及圖縣長會議之際，本職亦曾要望省次長及圖縣長，於各位之幹援，參劃樞機之際，務期爲各位職責完遂，[illegible]位尤須實負一身[illegible]之決意，倘此日的尚未達成，則今後務須省察，凡有施策如惟疑其成否，從事呼號[illegible]亞戰爭之寄與[illegible]其責之誹，務[illegible]問題之完遂[illegible]此外如食糧之配給問題[illegible]確保什圖計劃的農產之振興，實乃吃緊之要務也[illegible]貨所需之狼籍等，其大部雖充爲國內之消費，然對[illegible]

日滿官吏協力奉公 各發揮其特質

武部長官訓示

十六日省長會議席上，武部總務長官訓示要旨如左

前曾赴日本觀察，日本之狀況，全國民皆以擊滅英美之大熱意，向增強生產邁進，而皇軍又於陸海空逐續々戰果，我國亦非常邦完遂聖戰予以貢獻不可，且此遂行，多賴於地方第一線盡職之諸官的努力，此次大戰爭，雖爲關係亞細亞興亡之戰爭，然我國尚未受戰禍，因距戰線甚遠，滿洲國民遂漸戰爭意識[illegible]試觀日滿兩國之輸出入狀態，我國之對日本輸出[illegible]五億圓，其中鐵及糧穀[illegible]而我國由日本[illegible]生活物資，超過十五億[illegible]

觀此大東亞戰爭下之我滿洲國，反依存日本，吾等[illegible]出必要物資，獨力邁進，而[illegible]存日本，爲此有增產農產物以期蒐貨萬全之必要，亦即此次召集會議之以，所[illegible]近者良好，對諸官之努力[illegible]我國土地廣大[illegible]故農產物之增產[illegible]如得其策，甚爲易事，日本反蒞北向我國輸入生活必需品及其他物資[illegible]公定價格[illegible]確實配給與農民[illegible]乃政府對農民愛情的表現也[illegible]各方面皆對農民予以親切且懇切的處理[illegible]關於爲蒐貨對策之根[illegible]

本問題的增產方法，但此方面，關係官已有指示，各[illegible]政府及其他關係[illegible]的意見，爲實[illegible]中央與地方有[illegible]必要，諸官乃地方之長官，又爲當局之責任者，故先分理解此軍責，立於陣頭指揮，以此責任努力實踐本方策，是所切望，若以爲滿系爲空位，日系乃實質的從事者，總得除去此觀念，前省次長會議，省次長間局長，亦充分說明此意，日系滿系必須同心並力，各發揮其特質[illegible]亦須除[illegible]已爲空位之觀念，與[illegible]同心協力，遂行爲地方長官之重大的責任，指導地方民，一意專心向遂行國策邁進，不勝切望焉

亞港法艦仍効忠祖國

【維希也十六日國通電】關於在北非英軍港亞歷山大的法艦隊，自美軍之法領上陸作戰以來，竟有種々風評，但法政府情報者，於十四日發表，明証該艦隊依然拒絕與反樞軸軍協力之事實，其要旨如次

在亞歷山大法艦隊司令長官高德爾羅亞提督，已宣言絕對遵從裴丹元帥之命令，凡裴元帥以外者之命令，決不服從，高提督更對其部下將兵，發出斷不許離開自艦之嚴命

法軍開抵土倫

【里斯本十六日國通電】據維奇也廣播，十五日法軍大部隊開到土倫要塞地帶

美保障西班牙中立

【布宜諾斯愛烈斯十六日國通電】華盛頓來電：大總統羅斯福，十四日向西班牙總統佛朗哥將軍拍電報，表示美政府軍隊於法領北非上陸作戰，對無使害西班牙中立之意，予以保障

法與薩爾瓦多斷交

【布宜諾斯愛列斯十六日國通電】據薩爾瓦多政府，十四日發表與法斷絕國交

時評

企圖逆襲之頑敵殲滅

可慶可賀之大東亞戰爭勃發一周年紀念。已迫近在兩旬後之十二月八日矣。而大本營於十一月十四日發表。皇軍於十二日夜南太之猛攻。在梭羅蒙群島之聖達可納島方面。沉敵艦船十五隻。擊墜敵飛機十九架。殊堪爲一周年紀念增一光輝的戰績。溯自八月八日第一次梭羅蒙海戰以來。敵方企圖逆襲梭羅蒙部隊。[illegible]於是展開大空中戰。

乃頑迷之敵。雖迭遭悲慘之敗北。仍不度德。不量力。作挽回頹局之猶鬥。於南太平洋海戰未之妄想。出兩旬之十一月十日。敵艦船又出沒於聖達可納島附近。皇軍以爲機不可失。遂於十二日晝間。由航空部隊猛襲敵艦船，當時敵空軍亦出動挑戰。於是展開大空中戰。入之對手。

由於此次之南太平洋海戰。敵方逆襲企圖。再被粉碎。或可斷念乎。不然。增援部隊相繼而來。亦不過供皇軍之好餌。徒自送死耳。美國當局雖依然諱言敗戰而事實昭然。人所共知。國民則早已深覺己方低能。並非皇軍之對手。人心動搖。志忘不

夜更由海上部隊突入聖達可納島水域。又演成激烈之砲戰。擊沉敵艦十五隻。敵飛機十九架。其後仍在續行當中。而擴大戰果中。想不久亦將到殲滅之擬報。

安。前常撤達克路士島之海戰。會務表一部損害。而美國當局以爲不容敗績。聯合軍雖勉強掙扎，亦只可苟延殘喘。妄想挽回頹局。直如緣木求魚。憂々乎其難矣。

海長諾克斯則謂「假令聯合軍放棄[illegible]對日戰以[illegible]巧爲辯解。聊以敵寇[illegible]知通戰通北。[illegible]勢日趨不利豈巧辯所能掩[illegible]乎。吾想不但不能蔽遮。甚至欲蓋彌彰。多見諾克斯之心勞日拙而已。凡皇軍北自阿留地安。南至[illegible]國。東抵夏威夷。鞏固的太平洋布陣嚴如鐵壁。頑敵豈能再有蠢動的餘地。況大東亞戰爭自緒戰以來。以最初旗所指。無不披靡。

之戰勝從遵將來作戰於有利勝負之數早經決定。時至今日。聯合軍雖勉強掙扎，亦只可苟延殘喘。

惟是皇軍奮戰於第一線。獲得赫々之戰果。然亦不免犧牲之發費犧牲。槍後之吾人。除慶祝大捷外。對於皇軍。不勝感激。對於英靈。掬誠默禱。尤以頑敵尚在蠢動。長期戰勢所必至。則吾人要有應付長期戰之覺悟。幾徒行堅固其必勝之信念。

沉航母三戰艦等五 墜敵機二百架以上

南太平洋海戰詳報

【東京十六日國通電】大本營發表（十六日午后三時三十分）曾經發表之南太平洋海戰戰果，茲據厥後到達之詳報，調查結果，判明如左

一、敵艦船擊沉

戰艦　一隻

航空母艦　額打普來斯　一隻

同　大型航空母艦　郝尼特　一隻

巡洋艦　三隻

驅逐艦　一隻

大破或半破

艦型未詳　三隻

驅逐艦　三隻

二、飛行機擊墜

在敵上空擊墜五十三機以上，在我方上空及由艦隊砲擊，擊墜二十五機，加以因敵航空母艦沈沒而喪失之機數，總計二百架以上

【註】前此發表噸數中途島時擊沈之郝尼特型則係約克唐型，又額打普來斯型係受損傷，至於發表在珊瑚海々戰擊沈之約克唐型係特設航空母艦

法國內朝野情勢與樞軸合作氣運抬頭

【里斯本十六日國通電】維希來電，法政府，以休戰委員會之名，將依樞軸軍之進駐，於休戰協定之性格，無何等變更之旨，特通告法國政府，而因

一、樞軸軍之進駐與非占領地帶之法政府主權之法律的構成

一、傳已困難至某種程度之國內食糧問題

等多數困難懸案，堆積如山，故法政府，十五日又開緊急閣議，似加以急遽由巴里前來之布里能大使，於老主席裴丹元帥司會下，鳩首協議，法政府之指導的努力，始終主張與樞軸國合作，此際爲盟邦而參加樞軸側之主張倘且未定，據確聞，拉法爾總理，希望樞軸軍勝利之旨，已公然宣明，甚於慕尼黑會談結果，以

一、法政府維持一九三九年九月開戰當時之國境線

一、亞爾薩斯，勞蘭之獨

法艦與樞軸海軍協力之三原則爲基礎，對全閣僚要請下，以最後之決斷徵諸去就，殊爲注目，土倫軍港之法艦隊，另宜誓願忠誠於裴丹元帥之點，亦可推察法國內之情勢，有逐次與樞軸合作之傾向，如在野政界要人狄亞，杜利兩氏，似亦要望當局之善處

法領摩洛哥樹立反樞軸新政權

【里斯本十六日發國通】在法領上陸之反樞軸軍，爲力慫慂當地法人及住民，對於果敢抗戰之離叛，茲據摩洛哥廣播，上陸軍總司令官葆雅中將，十五日發在摩洛哥樹立反樞軸新政權，傳前法國陸海軍司令席，任命吉羅將軍爲反樞軸軍總司令官，新政權乃甘於英美兩國政府頤使之傀儡政權，自不待論，與多哥爾派同樣無何實力可言，徒爲反樞軸側宣傳具工，推據維奇也來電，法政府表明與斯政權完全站在對立立場云

【其二】鎮北閔 護東邊之軍

奮鬥後的和樂

建知樂唯有軍隊機能體味這時的心境，於激動中時々猶牢記軍人精神，「稍息」號一下，跳下戰車，挨邊坐在大地上，每人面上都現出微笑，不知他們是爲訓練成績良好的講評歡喜，還是在五訓成南方戰友的偉勳，鐵牛部隊勇士，不顧寒後於南方戰線，鐵石般團結守護北邊的關東軍，紀迎大東亞戰爭一周年，其杂固益堅

樞軸海空軍封鎖完璧 擊沉英美艦船八九

【柏林十六日國通電】德軍司令部十四日發表，在大西洋[illegible]特別公報，發表戰果如左[illegible]法領北非[illegible]敵護送船團，擊沉敵船總數二十[illegible]大型輸送船十四隻計十萬二千噸，使一[illegible]貨物船及大型油船七隻計七萬一千噸受重大損[illegible]二十五隻計[illegible]

通商破壞戰綜合戰果

【柏林十六日國通電】德軍司令部十四日發表，一、在大西洋加勒比海及冰洋作戰中之德國潛水艇，除依特別公表發表之戰果以外，更擊沈護送船團中之驅逐艦一隻，兩船二隻，亦使命中魚雷[illegible]一、在西地中海之德國潛水艇，在阿爾及利亞及英羅斯[illegible]海岸擊沈之敵船，總十一隻九萬九千一百噸[illegible]

敢覽林

聯軍現下行爲 未達蘇軍所願 史丹林答美聯記者

【里斯本十六日國通電】莫斯科來電，P通信莫斯科特派員，於月之十一日，對史丹林總理發出三條質問，與求關於美英聯合軍此次進駐法領北非作戰見解，而史丹林對該項之回答，雖於十四日由塔斯通信社發表，但於該項回答中，史丹林總理，雖觸及聯合軍之作戰，但尚且不能以此認爲蘇聯所要求之第二戰線，頗值注目云

◇皇軍精銳晝夜兩次南海，結果，擊沉敵艦無算，南太平洋大海戰之一勝再戰，我軍依然無敵

◇敵軍反攻企圖，不消說，今後行將自消自滅，但是我們依然有警戒的必要

◇突尼斯樞軸軍與反樞軸軍展開前哨戰，不久便將入於本格的戰鬥

◇樞軸軍若在本格的戰鬥後遭遇挫敗，則其銳氣，至少也要減去半數的

◇西亞諸國，乘此時期，實宜疾起直追，實行眞正的獨立

◇良機一縱即失，如不乘時獨立，即將永遠的羈絆於英國以蹂下

◇土倫的法國艦隊之動向將如何，頗值注意，不過當此英美侵略自己領土之際，實宜先早與德意海軍聯合起來[illegible]

消化不良

三共 SANKYO

胃所食之物，總須完全消化，不然雖取來營養，並不會消化食物。本劑因有強力無比的澱粉消化力，並具有蛋白質，脂肪，殺菌素等種々特質要素，以及各種消化酵素，故任何頑固的消化不良症，都可迅速醫治，雖食粘胃腸之病，亦無損其功效。

三共株式會社

大可食壽特增

TAKA-DIASTASE

文化殿堂

和文中一
洋紙房外應
張用書俱
具籍全

天華商行

大連市浪速町四六

電話二一四六三八

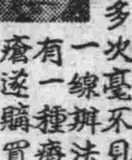
雙美人

含有荷爾蒙

雪花膏

洋廣貨店均有出售

療瘡丸治



療瘧鼠瘡

啟者僕幼年即患瘰癧起初在下頦兩面長有幾個小疙瘩不痛不癢漸末加注意至十五歲時疙瘩突然向大一過生氣上大就連續不斷的頻上脇一等部蔓延又過幾年的工夫腫的則一的疙瘩一旦更大且有潰破出令治多蠅但不到春天覺著刺癢逢夏診一線一退見痛苦萬分千方百計臺一次遂不法效終日懊喪實無多趁樵種辦療適見鶴春藥店出有一療儒買療瘡丸專治瘰癧鼠瘡一料機喜宿兩盒與法服用病處初良報年疾瘡盒淨盡愚不患便服小登嗚出望外一附同病者如失大盒謝激恐謹錄病症與失小盒三以告一般是國平後九元袋袋六足七日半用量坐小九元裝裝五日量二量者瘡元小型袋付十半日用用十一元另備菌外加二五日用

鶴春藥店開設奉天市大西城門外奉天市大西門裏北順路西面第四十八號

鳴謝人 張素卿 謹啟

增强戰力基礎鞏固官民協力
生產擴充官民懇談會
首相以下二百二十餘名出席

【東京十六日國通電】即應大東亞戰爭新的展開增强戰力之生產力擴充强化諸方策、官民交膝交換意見、政府主辦之生產增强官民懇談會、招聘全國各民間企業代表二百二十餘名、十五日午前十時在首相官邸舉開、政府側由東條首相、鈴木企畫院總裁以次各閣僚內閣四長官各省次官其他關係官、民間側由各生產關係者代表二百二十餘名出席、首由安倍企畫院次長致開會詞、繼有東條首相開陳宏論、縷述完遂戰爭與增强建設必成之戰力之緊要性、以結集國家總力、邁進强化官民協力、生產力擴充希望與政府諸施策相併行民間側與以積極的協力、再有鈴木企畫院總裁之致詞、午前議事完畢、同十一時四十五分休憩

午餐後午後一時再開開始懇談、懇談之中心的議題即

一、關於補填大東亞戰爭之消耗且急速增强戰力基礎生產力之方策如何進行懇談、以此爲中心
一、關於明定生產實任所在
一、活用現有設備
一、生產能率之向上
一、勞務問題刷新改善
一、活用原料資材
一、由發明發見等之生產創意工夫

等關於現下生產力增强上緊要之諸方策確立、民間側各代表由多年經驗、開陳貴重意見、對此有政府側之說明

懇談事項

【東京十六日國通電】於十五日招開之生產增强官民懇談會、懇談事項如左

△懇談事項

補填大東亞戰爭之消耗且急速增强戰力基礎之生產力方策如何

(甲)關於生產實任所在之明定之件

明確戰爭計畫經濟運營上之官民責任分野、各皆恰遵其責任循規蹈矩從事生產、乃係極關重要之要締、鑑於以往統制經濟之運營實績經驗、際今對此明確化之方途、遂行懇談

(乙)關於活用現有設備及其他生產能率向上之件

於戰爭下、物的國力、乃要請資材設備發揮最高效率、尤其對於生產力比較較小者、此要請尤大鑑及從來實施擴充生產及計畫經濟經驗、對活用現有設備及其他生產能率向上、擬行懇談

(丙)關於刷新改善勞務問題之件

於戰爭生產下、勞務之比較的不足、乃必伴之減少一方、日本國民之奉公心、常行旺盛、故對謀勞働能率之向上、如何應使之發揚於作業上、如何奉公觀？是以對於國家及企業經營者之勞務管理改善之責任益趨重大、故茲爲有資於將來施策計、願就本件遂行懇談

(丁)關於活用原料資材之件

於茲戰爭生產下、對於原料資材之節約活用、必須劃期的樣劃、同時對國內及東亞之自給原料資材、亦不可不充足戰爭需要、關此點、認爲有於官民協力下且應具體的解決之分野尙多、故希對本件加以懇談

(戊)關於發明發見等之生產創意方法之件

戰爭爲產生發明、發見與生產之創意法方之母體、而於未曾有之大東亞戰爭下、帝國民之必勝信念、必須有此產生、且現是種動向、尤其最近特別顯著、對處此種狀況、政府已謀確立適當施策中、故此際就本件遂行懇談

了然錄

◇對於敵人美國的生產攻勢、吾人應如何應戰、實爲決定戰局的重大關鍵、關於此點、對於敵人亦勿須乎過大評價、祇若能站在正當評價的基礎上、不恐不怯、不屈不撓、盡我們的最大努力、勝算、就在我方、因爲敵方亦有不少缺點

◇第一、自任民主主義國家的兵器場、便是他的弱點因爲他們不得不把龐大的武器、分散給全世界各國、所以他們的生產力、不能集中於對日作戰

◇第二、美國海外遠征軍號稱八十萬、將來如當眞設立對德第二戰線、還需要由海上輸送百萬乃至二百萬的兵員、其所必須附帶的軍需品、食糧、船舶的數量、亦定大有可觀

敵人的七大弱點

◇第三、人的資源、逐漸到底了、若照美國的既定擴軍計畫、需要軍需生產勞働者千五百萬人、但現在從軍需工業者、即有六百萬、如再增加、達到計畫目標之數、在此兵員尙須大量補充的情形下、實在是不可能的事、這便是生產線的一大障碍

◇第四、美國勿論如何整備物的戰力、但精神力的缺乏則是一大弱點、他們沒有確定的戰爭目的、大西洋憲章觀所昭示的唯一戰爭指導口號、僅々是爲了擁護民主政治、這樣貧弱的口號不能長久羈縻人心、倘如爲了保全英帝國的領土、叫他們流血不但他們、恐怕利己心重的美國婦人、也不答應能

◇第五、通貨膨脹逐漸深化了、金融財閥、一點一點顯示動搖、本來爲了發財的戰爭行將變成賠賬的戰爭、利慾熏心的猶太財閥、隨時都有變卦的可能、且現正消化一千億美金大軍事預算的美國、已經走上通貨膨脹的途上、殆爲不可諱言的事實

◇第六、重要軍事資源卅二種之中、美國絕對不足的計有橡皮、錳、安質媽尼、鉛等數種、他如金雞納霜、鎢、麻、以及落下傘必用的生系等、雖然有存底、存底終久有限、生產越增加存底越減少、不知美國將怎麼辦

◇第七、敵人美國取外線作戰、而日本則取內線作戰所以美國需要最大公約數的戰力、反之日本僅需最小公約數的戰力、即可必操左券、對於敵生產力、勿須乎十對十的理由、亦即在此、關於對美生產戰、樂觀既不可、悲觀亦不要

以總力確保農業增產 翼政會決定
農業團體合併案
多年懸案於茲得告解決矣

【東京十六日國通電】翼政會暨及農業團體統合併問題之於完遂大東亞戰爭下之緊急性、由內務省農林兩省兩員聯合會、着手調查研究、特設小委員會、與內務、農林兩省當局亘數次折衝結果、意見已行一致、故擬定成案、諸問政調役員會、總務會請求承認、得阿部總裁之統裁正式決定、十六日已將原案向內務、農林兩省提出、而本案之特質乃在爲完遂東亞戰爭目的、農業團體之總力結集以農民之創意與責任、而强化整備確保生產增强之態勢、以俾對政府之農業國策遂行、有所積極的寄與協力、至於本問題之性格乃爲即應日本國情與農村之實態、整備機構、鑑及其活動與町村諸般行政有密接關係於兩者間、設適當之連絡機關之同時、並依據團體長與町村長之兼任等人的融合、以期行政之働用圓滑、再政府於十日閣議決定之第八十一回帝國議會提出法律案五十七件中、亦包含關於本團體合併之件、將於次期通常議會、本案提出、以全會一致之協贊、而實現多年之懸案

△農業團體合併要領

一、基本方針 農業團體之合併、不只爲多年之懸案、且爲謀大東亞戰爭目的之完遂、使農業團體之總力結集、以資食粮並重要農產物之增產確保之刻下之急務、有鑑及此、故斷行迅速合併、農業團體於地方自治行政與調整之下、以農民之創意與責任、而整備確保生產之態勢、對遂行政府之農業國策、使之積極的協力、以俾戰時下之食粮、並農業政策遂行上無所遺憾

二、應合併團體之範圍 農業團體之合併、概以左記團體爲合併對象

系統農會、系統產業組合、畜產組合(但除馬事團體)、蠶絲業組合、茶業組合

一右述之特殊團體(市街地信用組合等)則另行考慮

三、團體之組織 本團體於中央、道府縣及市町村、皆以地域別單一團體組織之、但中央分指導、經濟金融三本制、道府縣及市町村團體、則將此等事業綜合的行之、道府縣團體、以原則的於郡及特別市區域設支部

四、團體之性格 本團體爲即應我國情與農村之實態、整備機構而爲對政府之農業國策遂行協力之產業團體

五、團體之指導監督

(一)團體理事以原則的甚於該團體之推薦、按行政官廳之任命與認可、或選任制度、中央、地方各團體則即應國家之產業行政指導方針、作適切運營

(二)政府對團體之指導監督、於可能限度內大綱、使團體將其機能遺憾發揮

六、町村與農業團體間之關係 鑑及農業團體活動與町村諸般行政有密接關係故設適當連絡機關、以謀兩者之圓滑調整之同時、並對使町村長與團體長相兼之適當、該町村之實情此若不許時、則講以適切措置

七、實施團體合併、爲期圓滿推進、特盡最善手段、以期使對即應地方之實情萬無遺憾

興農部集團出荷令
含有封鎖闇盤等行爲意義

十六日公布之興農部令第三十五號、及以發動統制農產物需給或價格調整上必要之命令、故有農產物增產蒐貨上劃期的意義、即第一條、上以明確把握現物地租數量、對指定地域外之地租禁止物納實施納金納明確統制農產物移動狀況、同時對不在地主抑制統制農產物集中、防止退藏暗妥行爲且由此佃戶以自家生產物爲直接交易場、而得以出貨、與對出貨者之綿製品配給臨時措置相關聯、實質上爲生產者之佃戶之綿製品新配給以由部分上確立、於增產上招來好影響、更於全農產物生產量中、與相當比率之佃戶產物蒐貨確保、亦不成問題

於第二條、對現物地租取得者之地主、認爲有得統制農產物之生產地、數量等之報告之義務在第三條上對生產者、地主其他取得者、指示數量時期及方法、規定出貨命令由此於指定地域內、爲地租之之統制農產物移動狀況、並全滿之地主統制農產物所有量、其他已經闡明、對此等發動出貨命令、如斯則已往實施之相當量蒐貨確保徹底、再出貨方法、非合法的移動嚴行防止、且期準據集團出貨之指定方法、以促進小運送、交易場事務之圓滑化、同時對前記綿製品之配給、爲集團出貨單位之村屯或部落一括配給、期使配給簡易且公平、同時並謀涵養部落協同體的精神、以期獲增產蒐貨上劃期的成果

完遂聖戰第一要求
舉總力增强生產
生擴懇談會東條首相致辭

【東京十六日國通電】於生產關係者懇談會席上東條首相之致辭要旨如左

綜合各般情勢判斷大東亞戰爭、今已脫離緒戰之域而入於本格的階段矣、此死活之激鬥益加熾烈、然而戰勢、尤其按今後、彼我活動如何而決定固不待言、當今緊急之秋、皇軍將兵、舉一切戰於第一線、政府亦擬挺身努力、立於國民之陣頭而國民亦有凡有之困苦艱難、邁進奮鬥然而諸君、担當處此國家存亡生產部門、營々續行活動、故對諸君之努力、於由衷心表示感謝之意、同時、雖反不可或緩之生產之重要性、披無隔閡之意見、冀諸君加一層之奮起、更副由諸君以使全國生產關係者之滿奮此首先必以經營幹部之心情肩手、爲向處此戰爭經營幹部心情之根本的、余乃有特感者即惟願諸君之點、在徹底戰爭意義之下、發揮實行現今日本帝國、舉一切集中於大東亞戰爭告捷之一事、而此戰爭非以和平到來時之心情而從事戰爭、無論如何惟望經營者諸君非以必勝不可對此戰爭、益燃肯盡忠報國之精神、充滿鬥志、繼續激烈努力、然而於我等目前之現時局、徒唱滅私奉公或產業報國是全無意義、非竭力實行、是爲必要、而不屑餚言者換言之、即向戰爭下不可缺之生產、勇往邁進之實行爲第一主義此非佛產業人、即對關係官吏、尤爲最切實國家的要求、基於以上之見地、余對經營幹部諸君尤願强調如次二三點、第一即爲所謂重役之陣頭指揮、現今我國之勞資關係、非惟爲金錢雇傭契約而日本獨得之一大家族主義、非編入經營中不可、重役即可謂經營之家長、於是親赴現場、以視家族勞務者之麻煩、且聽其希望於是結成一體經營、作精神的團結使生產能率向上再以現場觀之、根據自已體驗且反省、使爲重役施設等、只體的發見、絕不在少數、重役雖稱握有大綱、但不能把握現場、則難、再知眞正之實狀、發揮得精巧之大功、確是困以指導强調從前陣頭指揮倘放棄重役之本來任務或輕視、頗爲不相當、從來重役之實、更有附加陣頭指揮之意義、故於是感下適時適切之命令、能得戰爭下經營幹部非常決意及努力之必要、第二想說之事、乃爲泣官辭禁、此固不待言、戰爭大凡皆因困難與無理而誕生、向來破此困難、無理、邁進始爲戰爭之要諦、若以平時的心情、哀言陳述、未免不適宜、固然政府亦力期不障碍經營者諸君、然爲使易於發揮其全力計、必盡可能而努力、但在經營者諸君適而發揮創意克服一切不足之中、始能有眞進步、此固然求根本的技術進步、最爲重要但意外減易可簡單實行、而不注意者亦爲數多在、余由各方面視察、屢所痛感有積極的實行之必要第三即一切皆以國家的理念生產報國、今生產者之努力如何、直接影響第一線之戰力、在此切迫之情勢下、諸君當前之問題、即生產之大小、非利潤之大小、若仍本從來之營利主義、毫不變轉而無稍補於國家於生產之期待、實爲大不、萬一以利潤之多少爲左右、可謂在一切獻身於國、超越生死從事戰爭之第一線將士背後、引弓陷害也、本來脫脫久以營利第一主義、遂行其業之現在的機構、實行國家本位經營、相信有許多難問題、然今當國家之要求、非克服一切困難不可、故爲會社後盾之股東的心情、亦總得改變、同時政府、亦總得對爲協力國家目的、而發生之損失、考慮補償、此點非以新構想對處之不可、總之其根本、即幹部之心情與方針如何、爲增產與現狀維持與之關鍵也、脫去營利第一主義之弊風、改善澈底國家本質之經營刷新技術積極的計劃增强生產、相信即新經營幹部之必進之途、關聯前述之三點、對於工場防空、經營幹部、必須再表示熱意與積極性、無論工場、機械、設備皆係爲戰勝之國家緊要者、事實尤然若爲此準備與訓練不足、徒爲敵機所利、此爲國家國民計、誠罪莫大焉、即工場防空、亦係實行第一主義、重役在每個建築物、當於生產無關係之時間內親立於陣前、實施基礎的訓練、其次即在作業中實施、有此工場全般之綜合訓練方可、此亦無專門者的必要、倘以重役的常識即可、次關於勞務管理者及勞務者之心情、現在勞務關係、多有國家的性格尤其本國家的意思所經營之徵用勞務者、最爲顯著勞務管理、非僅會社一勞務家長担當、勞務家長所行者、惟其事務也社長以下之經營幹部全部、即各按其職場、從事勞務管理的人、特須注意者、即少青年工之勞務管理、少青年工、乃近頃將來、必須担負國家運命之中堅人物也、且現在保心身皆無拘束者、如謂其心身之健全發達如何、能以左右國家之運命、亦不爲過言、就中少年工、大部分不足數年、即爲國軍之構成分子故海陸軍、於維持世界無比之國軍必要上、對鍛鍊此等青少年工之身心、頗具深甚之關心、對於勞務軍吏、關此點、要深加留意、對勞務者尤其青少年工之配置、待遇寄宿舍之設備、環境之整備及其他青少年工之監督指導、爲期無所遺憾、希望以充分之實意與溫厚之親心、以處事爲盼、從事於勞務管理者、率先垂範乃爲切要者、次爲對勞務者之期望勞務者、當此時也、必須自覺自已勤勞國家的性格定時間勞働即可之心情不可、勞働乃係對國家之奉仕、且此於自覺者、非屬痛苦乃歡喜事也、對此思想徹底時、如斯方可誇爲一勞務者、故希青年工、誘掖少年工知先輩指導後輩全部打成一體、以負荷完勝戰爭之國家大目的重任

再關官吏之期望與國民協力現在生產依國家之要求而經營、統制由國家施行而當其衝官吏、亦有以新的樣劃而對處生產增强之必要、即担負戰時生產重實、力謀產業界關係者之能率向上、於當自省、須改善者要迅速改善、甚此見地、余對迅速處理事務並運用法規之二點、願特加陳述之、第一迅速處理事務之點、不可苟因事務之澁滯、而使統制經濟之運營有所妨碍、故若極言、除特別者外、願對於拙速者進一言、如以拙速指留、未能成就、則不可徒恃自已之面子、對此要敏活加以改正、固然迅速處理事務、必須始終以親切心爲根抵、但如冠以迅速之美名、而缺欠親切之應酬者、則不可不嚴戒之、此應加一注意者即現在之官廳機構、無論對何種問題、也只得由一官廳之裁量、決定非辭之事、是以各官廳、由所與之職域立場、主張自已之見解時、例如其動機、即全由憂國家之熱情出發、結果亦必須謹愼使迅速處理不致有何障碍、其要、乃在於虛心坦懷重視其當時國家情勢如何、若加以考察、自然發見其歸着點、第二爲凡活動於迅速之時代、昨日施行之法律、已不即應今日之事態、因之担當運用法令之官吏之實任、益形重大、官吏並非單々爲法令消極的實任者、所以不容許漠視法令之精神、而設却法令活用主義、或墮入前例主義、乃爲戰時活動之公敵法並非爲死物實乃爲國家而必須有的活物而且關於官吏執務之改善當此際爲上官者、宜特別以懇切親切的態度、積極的指導育成部下、又、關於官民間側之協力者、更屬重要、即些許小事、若徒自要求公平、如此很有滯々者、如此、若以爲不公平情、在今日可能認爲適當在一月前認爲不適當的事官吏活潑活動之處、例如時、則官吏精局[illegible]側以外、恐不能再有其他步驟、又、官吏與民間、若不互相理解其立場、或互相發生不好論斷時、則對生產增强上、到底難收獲所期望之效果、余常言他人之短、於其他批判之前、須先反省自已、內省不疚時始得發誠意之忠告、而對人即發忠告則自已亦必須實行、要之、於自已之地位、向自已之目標積極的傾倒努力即爲今日我等之態度、與軍共同動作、以皇統帥作戰計畫爲基礎、由各級指揮官即一兵亦與達成任務、而與自喜而危地邁進、而與此同樣挺身發揮之皇國官吏皇國產業人之面目、倘以右顧左、以窺他之氣配結局不能前進、因此則不能增加生產、最後關於對大東亞戰爭之國民的覺悟願述一言在國民一部中、有謂大東亞戰爭、依諸戰之戰果已告一段落、今後只剩光輝之建設戰而有簡易的樂觀的氣分、惜其不知深思之甚轉有流於日本無識淸過任何事態、亦必有勝無敗之安易的自慢中是必須始終以有來敵一切艱苦之一積極的鬥志、因辭於過去之戰果並條件上的戰勝、而驕傲之驕慢國民心情、在此際是絕對不可有者、現且聯合國側尤其美國之物的戰力、極爲老大、其生產有飛躍的上昇之趨勢、在戰爭前途、倘有所不把憂者時、亦是這些心情所誤、徹只以物質之力、不足爲戰爭勝敗之決定的要素、物質之力、固然甚大、但勝敗之要素、有精神力、統帥、訓練、戰略的體制等之更重要的要素在焉、此爲不可或忘者、且此點爲我國最特長之優點、正爲國民所不可忘者、然後我生產力之差顯著增大、此足招來使我困難之犧牲增第二戰爭指導本此意思、對生產部門之要求、敵爲切要、又以爲戰爭當然長期化一時奮蓋精力非持久之道、致有減少努力之傾向、則大錯誤但不過游擊戰的小戰爭與大東亞戰爭固爲長期戰、長期戰自有不同、今後大小決戰、將逐次來臨、應先預備明日之決戰、或將來決戰、與念及此、雖一刻亦不可空費、現在一面決戰一面要擴充將來之戰力、善思本戰爭特質、於最高度活用現在設施同時並須節々謀將來增產之目下之帝國無論如何非使此大戰爭戰勝不可、當茲時也、我國亦必要者即爲有不可能亦使可能之實行第一主義之人及對其所與實務默々精進之積極果敢之人、然在凡有之人等、無論在如何地位、無論在如何職場、對此重大時局透徹認識與崇高之國民的自覺、不僅爲我之確信、並强行希望凡有之人物大量起用與大行活躍、指導者諸君、不問老幼願實行第一主義者有用人物作十分活動

日本不久將來
或採用玄米食
次官會議意見一致

【東京十六日國通電】十六日之定例次官會議、自午前九時、於首相官邸舉開、由菘本外務次官、基於大公使之公電關於歐洲及北非之情勢、有所報告、對此奧村情報局次官、關於環繞非情之國內興論指導方策、發言訓日本國內、有歐洲情勢仍抱容觀的而視如人事之傾向、然不論大東亞戰爭、或歐洲戰爭、同是世界新秩序建設之有史以來的大戰爭此確固之見解、必須使其徹底石黑農林次官、關於米穀需給情況、詳細報告、關聯以上、關於玄米食問題、由各次官、開陳意見、在長期戰下、拋棄如從來之外米依存政策、由於綜合的見地、應逐次採用玄米食、此意見頗爲有力、同十時散會

汪國府主席在漢口

【漢口十六日國通電】於宿舍度過來漢第一夜之汪精衛氏十五日午前九時、偕隨員赴武昌、受湖北省主席以下官民多數之歡迎、抵國府軍司令部、舉行國府軍並保安總隊之閱兵、同十時半、赴湖北省政府受省主席以下政府首腦者之宣誓後、予以訓示、繼臨席省政府成立三周年記念式典夜自午後七時、出席偕行社之日本陸軍教育指揮官招宴

【漢口十六日國通電】來漢中之汪主席十六日午前九時由宿舍某々出發由張市長嚮導下巡視戴泉山、張公堤聽取張公堤增築計畫說明、繼赴建國學院對該校並其附屬國民學校學生三百名訓話、後十一時十五分歸還宿舍

協和會省本部事務長異動

協和會中央本部對於省本部事務長異動頃慎重銓衡中刻已決定如次

奉天省本部參事部員 紀井一
命奉天省本部事務長
中央本部部員
命濱江省本部事務長 鯉記眠
同 高田千秋
命東安省本部事務長
中央練成所長部員 野村登龜江
命牡丹江省本部副長兼事務長
(十二日附各通)
奉天省本部事務長事務辦理 山口直次
應即解任(十一月一日附)

殷同氏視察吉林水電建設工程

日前來滿之殷同氏、十五日赴吉林視察近將完成之松花江水電建設狀況、搭當日午後二時廿五分車歸京

風雨之夜
趙恂九作 裴文年畫 (174)
(禁止轉載上映)

第十九回 訪友偏不遇女困逆旅 天命何多舛母病異鄉 (六)

「……」晚霞多時沒能說出話來、她怕母親知道李愛萍回山東去了的消息、多了憂愁添上病、但因母親既已知道了、也無法隱瞞、祇得輕描淡寫、直假參半的說「李小姐不在這兒是不在這兒了、但聽說住個半月廿天的還回來」

「還回來？」周老太又說：

「我在夢中好像聽剛才說她母親死了、她父親和她…」

「媽！你不要管她們回不回來的事了、你好好兒養病吧」晚霞不待周老太說完、便表示李愛萍雖不在這兒也不礙事般的說：

「我打算自已出去找房子、我相信三五天內必能租着房子、她還能回來就是她在這兒、也得我們自已花錢租房子、她回不回來沒有關係、靠活我們不成、媽！您好好兒的安心養病吧、您的病好了、我什麼也不怕了！」

「好啊！你斟酌着辦吧！」周老太說：

「我的病也不要緊、休息幾天便會好的！」

「媽！我想請位醫生來給您看々、好不好？」晚霞走到母親床前、注視着周老太無血色的臉說：

「媽的咳嗽病我倒不覺怕、怕媽的感冒病加重、都說老怕傷寒少怕癆、依我看還是請醫生看々安全」

「好是好、不是又得花錢嗎？」周老太說：

「請一回醫生得花幾塊錢？」

「不知道用多少錢」晚霞說：

「花幾個錢、媽不必心痛、祇要媽的病好了、管比什麼都强！」

「那末你就請吧」周老太好像下決心般的說着、嘆了一口氣又說：

「我若不讓你請醫生、你心裡又要不安了！」

「那末我就求茶房去」

晚霞說着便捺了一下電鈴、茶房聽見電鈴聲、應了一聲馬上便走來問有什麼事、於是晚霞便將母親有病、要請大夫的話說出後、茶房當即到床前看了一看周老太的病狀、然後說到賬房去問先生、讓賬房裡的先生給請一位名醫來、茶房走後、不一會兒賬房裡的管事先生便走了上來、好像很關心般的、故意走到床前看了一看周老太、然後又問晚霞是怎麼得的？吃飯睡眠都如何？晚霞見他很關心的樣子、便也就詳細地告訴了一遍、求他給請一位名醫來、而那個管事先生作思索狀、想了一會兒後說：

「老太々的病、似乎不輕、頂好入院醫治最便利、因爲醫生出診是另外要出診費的」

「出診費？」晚霞當即問道：

「一回出診費得多少錢？」

「這兒的醫生都挺貴、總得五六塊錢吧？若是住院、差不多也夠了、如果再加上往旅館的錢、每天不是要十來多塊錢嗎？所以我給小姐打算、還是住院合適」

「……」晚霞沒有主意了、但聽管事的話、說得也很有理、有住旅館的錢去住院、也就夠了、她回頭看々母親、想徵求意見、但看母親又睡着了、便自已作主說：

「那末就求你給費心吧！我看母親這幾天昏々沈々的……」她不敢再向下說出不吉慶的話來、便眼淚含在眼眶裡

泰東介紹欄
◇五行(求職者)參圓參角(含稅)
◇同 貳圓貳角同
◇十行 六圓六角同
◇十五行 九圓九角同
◇姓名在社者加壹圓壹角同
◇廣告費均須現款
泰東介紹欄廣告市內各直營所及州內外各分社均皆受理
泰東日報社廣告部 電話(二)六〇九三番

公債 債券買賣電話買賣相談所西廣場(三河町入口)
正直洋行 電話二一五五七 二一八七五

採用 滿人貨車運轉手願者本人攜帶履歷書來社面談可也
株式會社 大連ミルクプラント 羽衣町一五

租兌 監部通熱鬧區市房玻璃專窗架貨架貨櫃雜具最合綢緞洋品文具雜貨營業願接兒或租用者面談 電話二三四一一轉

募集 集資格有中等程度對日文譯滿文有經驗者希望持履歷書來面談寺內通海運奉公園內國民高等學院
謄譯校正員應募

電話 出代付販賣 濟津町十五 電(二)一九七〇番 乃村電話店 宮崎 廉利多賣

電話 買賣及欲買賣商品 為滿利多賣高價收買 債券者請來談可 大連西通三五 大連案內社 電(二)六六六三

滿人工員募集
鉸盤工 旋盤工 木型工 鑄物工 若力 各數十名
希望者攜帶履歷書每日午前來勞務係面洽可也
株式會社 大連鐵工所

百萬
京城【都製房淋藥】(保證有效)
宣傳中服用後證明之效果與赤白淋病帶症 效藥
責任專賣所全滿各地到處藥店 用品 販賣無代 電三八二一番

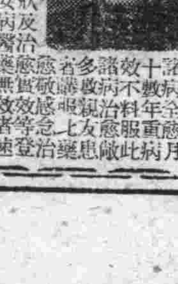
咳嗽—吐血—各期肺病
內服劑
肺病靈藥
此約專治男女老幼咳嗽痰喘各期肺病五勞七傷肺癰肺萎氣管炎肺結核百日咳痰中帶血大口吐血氣虛哮喘四季咳嗽春冬犯病經年不愈兩脇刺痛飲食減少寒咳火咳等症速服此種專方約品准可全愈
價目每小盒五角 大盒貳元 服法約盒內有說明書
各地大約房均有經售 無貨時請向本號函購 加郵四厘
發賣總行奉天市大南街三段欣榮大藥房

化痔土龍散
外敷 化痔膏
適應症 痔瘡。脫肛。痔漏。大便出血。濃血。結核。肛門。腫脹。痔瘻。常流血。奇痛病症。一切肛門病症
△函索痔疾說明書付郵票六分即寄
奉天大西關大街下頭路北入十八號
張三多堂藥店

隴西氏理肺丸
痰喘咳嗽是老年人多令最可怕的病 感冒咳嗽經年痰喘結核肺病本丸爲有效治療 定價 大盒二圓 小盒四角

隴西氏理肺丸
爲小兒呼吸器專門劑 食熱百日咳嗽痲疹咳嗽咳嗽痰盛喘息感冒驚風 定價 大袋五角 小三角
各埠著名藥房均代售
鴻育堂出品 奉天市瀋陽區光街五段一三

感謝
專治 婦人病 聖藥



敝人得婦人病經年累月、屢治無效、後經朋友介紹服此藥、月經調和、諸病若失、身體健康、特登報聲明以表謝忱、並介紹於患婦人病者
劉印堂啓

染白髮紅毛液
那伊斯
各界淑女諸位啊！您們起快購得靈液那伊斯、染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。
「那伊斯」原來染髮最容易、若是將此一染、不但與自然髮毫無分別、而且增倍光澤、並無走色及毛質損傷之虞而永保染色。女史各位請試一試罷。

總發賣處 丹平商會藥房
各藥房均有發售

為期負荷使命完遂 圖謀指導精神確立
奉公隊滿鮮系中堅訓練

【安東】隨時局之進展。為建設東亞共榮。果成北邊鎮守之重任。我國協和會之使命益形持有重大性。因此糾合協和會奉公隊。本諸事局之要請。對指導者實施必要之訓練。促進精神的自覺。圖謀指導精神之確立。完遂負荷時局下之使命。為期其萬無遺憾起見。協和會安東市本部及義勇奉公隊安東市總隊定於自本月十五日起至十二月二十三日止在市統監部青年訓練所實施本年度鮮滿系(幹部並中堅會員(隊員)訓練。受訓者由協和會各分會選拔分會役員並中堅會員。文泰公隊員分隊長副分隊長市堅隊員等々。訓練期間及人員如左

△第一期鮮系幹部—自十一月十五日至二十一日七日間

△第二期滿系幹部—自十一月二十二日至十二月一日十日間(四十名)

△第三期滿系—自十二月三日至十二日十日間(四十名)

△第四期滿系中堅隊員—十二月十四日起至二十三日止十日間(四十名)

郵保創始五週年
東安郵局表彰功勞者

【安東】我國郵政保險制度自康德四年十月一日創始以來。至本年已屆五周年。其間全國民皆獲得郵保之眞意而積極的協力。遂使其成績異常良好。我安東市之郵保成績據最近之調査共達二萬六千八百五十五件。保險料金三萬五千二百三十三圓一角。金額為五三六、七六八、五〇圓。即三十二萬市民之中。每一萬人有八百七十三人之加入保險者其成績與國內各都市相頡頏。安東郵政局紀念郵保創始五周年特舉行式典。該式典原定於本月一日舉行因故延至十一月十日於午前十時在該局樓上舉開。伊藤局長以下全體局員列席並各機關首腦之參列。國民儀禮之後伊藤局長致辭。來賓代表致祝辭。其次對郵政保險功勞者(部外)太田和三郎(部內)木本鶴五郎、宮崎猛雄三氏傳達郵政總局長賞。最後三呼郵政保險萬歲。而告閉會共臨祝宴高舉祝杯十一時許散會矣

奉公隊集合訓練
昂揚奉公之精神

【[illegible]】黑山街協和奉公隊[illegible]指導者之努力[illegible]之熱誠。對奉公活[illegible]有日趨千里之勢[illegible]本部為謀強化隊員等之奉公精神。促進其意識向上起見。特實施全隊員之集合訓練。展現熱烈奉公精神。收到成績良好。今後更進一步強化云

牡省道德會改選
正副會長皆留任
並聘名譽會長及顧問多名

【牡丹江】滿洲帝國道德會牡丹江省總分會長施子儒氏以次各役職員任職以來已滿三年。理應循例改選乃於月之十日自午前十時起在鐵道街該總分會地由第六軍管區司令官代理張中校。孫高級副官平山市長。習副市長。協和會高參事關係官廳代表立會下及學員二百餘名參列下舉行役職員改選會並任命式。結果除決定施子儒前會長及谷榮陞前副會長留任外。並聘妥左記諸氏為名譽役員。大會於十一時頃始散會

△名譽會長 三谷牡丹江省長 李第六軍司令官。平山牡丹江市長

△顧問 六軍孫高級副官。六軍張中校。省公署馬民生

交通安全週間
盛大舉行

【錦西】警務科。板本科長暨錦西警察飯田署長。以下官佐為勵行交通安全週間。喚起人民交通道德之關念。實行盛大舉行。安全行事。除貼標語外各商縣灯綱表示週間之點綴。日期至十一月十日結束。我縣警察當局之指導。成績非常良好。標語誌之如下

大衆一心一齊遵守交通法令。「乃為當務」欲求交通事故減少。須勵行左側通行。交通道德之涵養乃文明之表現。阻害交通即係紊亂交通秩序

達成中日文化交流
俾兩國民親善提携
日語講演會于市長訓詞

【唐山】唐山市主辦之本市中小學日語講演比賽會。已於本月八日在天娛戲院舉行。唐山市長于文成氏。親臨致訓。茲將訓詞原文錄下

今天。我們唐山市舉行中小學學生日語講演比賽會。蒙各位長官蒞臨訓示。并各機關代表熱心指導。以及各中小學學生踴躍參加。本人覺得非常欣快

諸位知道。我們友邦日本。是世界上最富強的國家。無論政治經濟教育以及科學的進步。均足為我國的模範。況且中日兩國。原屬同文同種。所差者不過言語不通。實在覺得困難。但是我們若要取法友邦日本的長處。促進兩國人民親善提携。溝通文化等等。必須從學習日語為前提。試觀友邦日本人士。學習華語者甚多。且學校課程內。多以華語列入正課。我們現在友邦日本領導之下。建設東亞新秩序之際。中國亦為大東亞之一環。自應與友邦日本同心協力。促進東亞共榮圈。以期早日完成興亞大業。所以當此第五次治運。壯烈展開的時期。我們舉行日語講演比賽會。含義至為深遠。希望各校師生。以及各界人士。均努力學習日語。俾達成中日文化交流。兩國國民親善提携如兄如弟之目的。是所至盼!

中小學日語比賽會
淑德女中開灤小學分獲冠軍

【唐山】唐山市中小學日語講演比賽會。業已舉行終了。茲將本報。各講演員講演成績業經該會評判委員會評判完竣。中學組以淑德女中田錦文小學組以開灤小學陸延麟成績最佳。分獲冠軍。茲將評判結果錄下

1淑德女中田錦文九〇、五。2培仁女中李蕙珍八三、七。3唐士學校陳淑愛七〇、七。(以上是中學組)(以下是小學組)1開灤小學陸延麟九三、八。2同仁小學李海九二、六。3培仁女小姚均隨八一、一。4同仁女小魏玉玲八一、二。5淑德女小劉君禮八〇、五。6東新街小學李振玉七八、五。7新棠市小學李振文七九、一。8滿東小學柴文信七六、四。9育英小學劉宗周七六、一。10劉家屯小學劉世學七六、一。11城子莊小學李書田七五、三。12禮尚莊小學鄭春華六六、一。

唐記者宣傳班
第二次又出發
本報唐山分社記者同行

【唐山】唐山新聞記者協會。為使五次治運實踐工作。滲透最下級層。深入民間作本格之擴大宣傳。并策集現地記事資料。俾喚起全民總動員協力政府。發揮官民通力。共建興亞聖業起見。在關係機關後援下特組織第五次治安強化運動巡迴宣傳班。由本報。及庸報新民報東亞晨報。冀東日報同唐山盛報暨合。并有唐山特務機關指導員齋藤先生。所組成之宣傳班。肩負宣傳治運之重大使命。在冀東各縣展開熱烈的宣傳活動。行前承唐山特務機關懇切訓示。諄囑完成使命并珍重身體。一行莫不愉快。感激。屢在各縣召集知識階級及地方有力者。舉行座談會由記者司會。以五次治安強化運動之四大目標為題。展開熱烈辯論。并召集各校學校之學生民衆等。講述本次治運意義。要點。及民衆應如何協力。并解晰大東亞戰爭。實踐治運目標。并要確立中心思想。堅持必勝信念。等項。予民衆以良好之印象。於推進治運上。收效極宏。宣傳班一行。第一次出發。已獲偉大之成果。已於日昨返唐。茲為徹底普遍的宣傳起見。在特務機關指導員領導下舉行第二次出發宣傳。務使本次治運。收穫預期以上之效果。俾建設新華北。早日完成大東亞聖戰云

唐山市慰問團
赴豐潤慰問友軍

【唐山】荀延發豐潤籍山岳地帶及偏僻鄉村。頑強抗戰盤踞之匪共。邇來經友軍各精銳部隊予以痛勦。匪已感受重大威脅。冀東道樂土實現可期。迴憶此種成績。實應感謝友軍將兵之辛勞。唐山市慰問團在于市長領導之下。會於月之三日赴榛子鎮慰問〇〇部隊。茲該團復於本月十一日上午九時。搭車赴豐潤縣慰問。茲將該慰問團名單列下

唐山市市長 于文成
唐山市公署顧問 山口[illegible]哲
唐山市公署秘書 [illegible]邦居
唐山市公署警察署署長 朱健伯
唐山市公署警察署專員 坂口稚義
唐山市公署特務室主任 王光璐
唐山市公署[illegible]衛科長 [illegible]丹
唐山市商會會長 果杞芳
唐山市商會交際主任 趙子珍
唐山市農會幹事 胡景賽
冀東日報記者 周瀛
東亞新報記者 猪飼正男
庸報記者 孫新源
新民報記者 周寶泉

親切運動週間
連日招開懇談會

【牡丹江】由市公署。商工公會暨協和會共同主辦之「親切運動週間」。業以十二日為始。在牡都全市一齊展開。昂揚親切精神啓發親切思想之垂幕。標語。到處飛。強調親切之重要。同時市公署與商工公會特編成指導班。協和會編成巡察班一齊出動實施指導。此外週間內逐日不斷行事如左

第一日(十二日)午後六時三十分起。由平山市長。山內商工公會長分示在牡丹江放送局實施放送講演

第二日(十三日)午前九時半起在有樂劇場舉開日系市民講演會。由平山市長。山內商工公會長當野市警經濟保安科長出席講演

第三日(十四日)午前九時半在商工公會召集交易關係者百貨店代表。銀行關係者舉開懇談會

第四日(十六日)午前九時半起在商工公會舉開接客業者懇談會

第五日(十七日)午前九時半起東安電影院舉開滿系市民講演大會。由習副市長于保安科長出席講演

第六日(十八日)午前九時半起在商工公會召開配給關係者乃國婦懇談會

偉大新棧橋已竣工
遼河丸入港初繫留
並以映寫機記錄其實況

【安東】自今春以二百萬工費。銳意急於工事中之三濱浪頭埠頭棧橋施設現已竣工。於十一日午前十一時遼來自大連之遼河丸(一千二百噸)來訪新棧橋實行處女之繫留。新棧橋同時可橫站一千五百噸級二隻。一年間裝貨能力約二十萬噸。從來以三濱浪頭流域曳船裝卸貨。今後可直接由棧橋裝卸。為視察當日慶賀初次處女繫留之安東省末田建設廳長。大東港建設局航路科長等一行赴浪頭。同時攜帶大東港建設局十六糎映寫機記錄其實況云

委任官之適格者
施行第二次考試

【遼陽】市縣委任官第一次考試。業於前月舉行完畢。其合格者業已發表。茲更定於本月十日午前九時。實行委任官適格者第二次考試。其場所聞仍在縣公署禮堂。屆期應由省署派員來遼監視試驗以昭愼重云

謝稅捐局長榮轉

【泰來】稅捐局長謝龍薪氏品學兼優。富有經驗、歷泰數載。處人和藹。服務謹愼。對於商民之納稅股槧指導。亘細靡遺。以致成績卓著口碑載道現奉命轉陞法庫縣稅捐局長遺缺調東豐稅捐局長王彭庚氏接充。查王局長亦頗有經驗前在奉天稅務署充要職數載此番到泰來亦必能刷新云。新舊局長現已接交清楚。謝局長已赴法庫任地云

綜合部內會議

【安東】義勇奉公隊安東市總隊本部於十二日午後一時在協和會縮小禮堂舉開綜合部內會議。就市總隊及區隊並特殊隊之康德九年度預算編成及其他進行協議矣

石炭配給圓滑
街民採暖無憂

【黑山】黑山街生產消費委員會。與石炭販賣店之山本煤廠。前經愼研討下。對本年冬期街民採暖用石炭。力謀配給上之萬全。曾有相當議策。實施按月配給無稍間斷。故此街民採暖需要之石炭方面而可告安全無憂云

縣長熱心縣政
督勵出荷

【海倫】本縣々長郭中興自蒞任以來。對於縣政滲淡經營。不辭辛苦。今當新糧谷登市之際。對於農民之出荷工作。實施本格督勵。茲擬定於十一月十一日起至十六日巨五日間。對縣下未貯街村作初度巡視。並出荷工作督勵。隨員有高行政科長。劉財務科長魏屬官于吏員多名。是日午前八時三十分全員出發云

廳長。協和會加藤參事。習牡丹江副市長。李長安警察署長

全體滿系教官及學生之日語試驗

【海倫】本縣文教股長孫介邨。對於教育行政協力邁進。已博得在道之口碑。茲更基於日滿一德一心之教育方針。而對於管下全體滿系教官及學童有日語試驗大會之舉。於十一月十三日午前十時分班赴地區同時舉行。其辦法除教官全員外。而學童限一學級各出席二名應試。茲將地區表臚列如次

文教股長孫介邨。西澤。海倫街天積街國民學校講堂。海倫街城西村。屬官尤世純海北忠學校。海北街。雙鶴村。鄉村。信義村。視學山川體與農學校。興農村。英風寺。海西村。吏員曹凱海與學校。海興村。豐山村。吉祥村。祥富村。吏員陳維藩倫河學校。倫河村。吉祥村。祥善村。八井村。吏員孫儒三聚官村學校。三聚官村。永飾營村。吏員鮑天才海南學校。海南村。友愛村。仁義村。吏員李讓白長發學校。長發村。顯聖村。東邊村

牡市五週年紀念日
紀念行事已決定

【牡丹江】市公署以十二月一日為市制實施五周年記念日。為記念此市史開端意義深長之佳日。並祈今後市勢之劃期的發展計。決定屆期盛大舉行記念式典並慶祝行事行事計畫刻已擬就。茲發誌於左

十二月一日當日由午前八時起在牡丹江神社前由平山市長以下全體市職員。各市關係者代表來賓等多數參列下執行嚴肅之奉告祭。繼於午前十時在牡丹江劇場舉行記念式典。對歷代市長。永年勤續之職員及市政功勞者授與表彰狀並記念品。午後六時卅分起在牡丹江放送局由平山市長實施記念放送講演云

泰來協和少年團
正副團長任命式

【泰來】統監部為謀協和青少年團體強化建。明解泰公其任命式。乃於十一月九日舉行團長任命式。任命田國楨為正團長石迺元李文為副團長。業由縣長徐景昌任命。將來青少年亦必起色云

于晴軒氏等抵牡
平山市長招待宴

【牡丹江】新京特別市公署行政處長于晴軒氏偕同田中事務官並張惠風等一行六名。于視察東北滿都市行政並區政狀況途中。九日午前八時十分抵牡。下榻大凡旅舘。當日午前十時訪問市公署。當由金行政科長引導視察區政。午後五時由平山市長假大光明食堂招宴。翌日乘午前八時十五分列車赴哈爾濱

對臨時租稅增徵法
舉開稅務懇談會

【牡丹江】牡丹江稅務監督署為說明十二月一日政府發表之臨時租稅增徵法。特於十日自午後二時起在文映劇場由特務機關。憲兵隊憲兵團。省市各官廳法院等關係機關代表者多數參集下舉開稅務懇談會。稅務監督署側由稚葉署長以下各幹部。署員等出席關於此次公布之勤勞所得稅法改正要綱。臨時租稅增徵法要綱。及交易稅創設要綱詳細說明後。並行種々意見之交換懇談。至午後五時頃散會云

省下市縣商工會
着手編明年預算

【牡丹江】牡丹江省下市縣商工公會康德十年度豫算之編成。刻已着手進行立案中。特側其重點基於政府之指示。努力應付高度之效率主義。務力壓縮既定經費。而圖新事業之啓發。市縣側現正積極編成中。預定本月二十日提交省商工公會。然後再樹立省商工公會豫算案之要綱云

獎勵大豆速出貨
海倫縣政新策劃

【海倫】於十月廿八日晚六時迄十一時計五個時間。當本縣鄉建大會之際。在前記時間由縣長副縣長召開之街村長特別懇談分科會。各街村長前後均行出席。在未行懇談之先首由邵縣長說明本次鄉建大會之取意。純係動員完成之予期訓練。並將懇談召開趣旨簡單又加一說明。且表示感謝各位踴躍參加須開誠佈公。對於縣政之改進。政令得以澈底滲透於民間。使官民結成一體。上隨行國策。纔由高木副縣長又將東亞新情形詳細說明。俾久在奧地之街村長深刻了解然後又將本年出荷問題。向各街村長加以切之叮嚀。本年度因為盛夏缺雨。大豆收成不良此理想中事。可是各位要知道大豆乃係油性作物。不是必要之民食作物。當茲大東亞聖戰之下。大豆之於軍需上是日不可缺少的。東亞民族之存亡端賴是戰爭轉移。希望各位要澈底督勵農民。將收穫者盡量出荷。以供國家之需求。並本年度對於大豆之出荷量。凡達到一三五〇〇瓩(合作社統計)以上者。每瓩特配棉花二斤。以資獎勵。次由高行政科長又將鄉建大會之目的。加以補充說明。並獎勉各街村長要加強責任。以支援聖戰早日完成。次由田中民生股長冠已庶務科長分別時務工供出事項建國十週年之事項。以及獻納海倫號飛機寄附金交納之情形。詳細指示後。始行開始懇談。在懇談席上所懇談之資料均係置重點於縣政之推進。將來該縣對於本年度出荷之成績。必獲得予想以上之驚人成績云

為獎勵商工從業員
遼陽商會舉行表彰式

【遼陽】商工公會。現以赫赫之大東亞戰爭。光輝之大戰果。觸目皆是。槍後國民之感激。對於無敵皇軍感謝之念漸高。日系不問。而滿系此空前未曾有之大東亞戰爭。我等槍後國民相共相携。以護鐵壁益見堅固。各盡至誠之職分及職域奉公之一途。此確固之信念。生幾多之美談佳話。向歷史的勝利之地步。一步一步進展。本會對於此等優良商工從事員之功績合併向一般民衆之彼等執銃之產業戰士之關心。於此深意圖之下。市內工業從事員表彰。得為他之模範的優良商工從事員。過去愼重人選中。大體洽此光榮。日系卅名。滿系六十名。於本月九日午前十時起。在商工公會理事室。開催表彰審査委員會。嚴選定被表彰候補者。之最後的決定後。重為嚴選商工從事員之殊勵行被表彰者。並請各機關代表多數名席下。於遼陽初次舉行表彰式。盛大舉行。想為各方面所期待云

依安防空演習
成果良好

【依安】本縣基於北安省之命令。伴隨實施防空大演習。以期增長人民戰時之經驗。而發揮長期建設之技能。自前月廿七日開始防空演習工作以來。互兩週間之長期。各班員振刷精神。努力工作。以致達成良好成果乃於十一月正午〇時四十分舉行閉式典禮云

商會工業部例會

【安東】安東商工公會工業部會。於十一日午後一時在商工公會舉開工業部會就當面之種種問題進行種種協議矣

為完成北邊鎮護交通網
懷德縣舉開道路競技會
對愛路優良街村長舉行表彰

【公主嶺】本年吉林省為完遂大東亞聖戰下之一翼北邊鎮護重要使命。對於省內之國縣道路極力完成交通網。尤以本縣為國都通西之防衛重地於軍事上防衛上均佔有很重要之地位。是以日前吉林省建設廳長孫仁軒氏來縣之時。即以道路為國家之命脈。曾作全縣之視察。並於十二日舉開懷德縣道路競技會。對於愛路優良之各街村長舉行表彰。於是日午後一時舉開。除行國民儀禮外。當由行政科長謝英嶽報告審査結果。然後即舉行表彰。計一等賞雙龍村林省長賞優勝旗一面。獎吉狀一紙國幣一百元。二等賞黃花村省長獎狀一紙。國幣七拾元。三等賞朝陽村省長獎狀一紙。國幣五十元。四等賞響水村省長獎狀一紙。國幣卅圓。五等賞大榆樹村省長獎狀一紙。國幣廿圓。此外之十四村由縣長各給賞國幣十圓。獎狀一紙。以昭激勵。各村長於受領後由雙龍村長趙乃欽致感謝之答詞。續為達成北邊鎮護交通網重要使命。以期仰副省縣當局之厚意。詞畢並由孫建設廳長對於全署員司作忠言誠民。及東亞一心十億一心之懇切訓示。直至四時許始行散會云

天氣溫煖
道路異常泥濘

【依安】邇來天氣暖和。勢將漓水成冰。一般表不能溫者墻凍破之虞。天公竟有翻變之婆心發現。十一月。天氣陡漸溫暖而於十一日早六時大放霧霧。竟為對面不可見人。街市已往所積之冰雪全面融化而道途異常泥濘云

安東市增築
廳舍竣工式

【安東】安東市公署廳舍隨市政之伸展甚感狹隘乃行增築。現已竣工。於十四日舉行竣工式此增築之廳舍由經濟地政。工務。水道四科移入。又一部充為小會議室云

股長辦事認眞
人民食米福音

【鐵嶺】本市自農產物販賣所成立以來。對於配給米穀方法。頗有進步。但日久生弊。於配給米時。對於領之民戶。實行減量。有指聞者該農產販賣所以「米數不足」之語藉口且有時處理遲緩。本月份之米直至十日始行發放。市經濟股長小吉氏。關於以上情形。特別注意。日前發用電話。將担當人員滿實。催促販賣所方面令其迅速處理。今後配米。不得再行遲延。而當局能否反省尚在疑問中。若小吉股長。關心民食。辦事認眞。頗為一般人士景仰。可謂模範官吏云

裝製慰問袋千枚
協會慰問日滿軍

【依安】當滿大東亞聖戰建設途上勇猛工作之日滿兩軍[illegible]誠為我國民生存發達而鬥爭使我國民居於世上之所賜也。本縣協和會為感謝軍恩計特裝製慰問袋千枚。散呈日滿兩軍現已製妥。不日即將贈呈。以此表我防民衆之寸心。以慰軍功云

專賣局召開會議
表彰產壚優良者

【錦西】專賣局長胡炳南主任後藤二氏。自蒞任後。施行專賣政務之發展。莫不竭誠戰時之態勢。上應國策配給之制度。下以把握民心之澈底。如製鹽積極之推進。組合機構援助之調整。關係專賣品分為民需特配。所發行通帳使用之講習。皆有顯著成績。人民受惠圓滑配給者。有口皆碑。該氏素待人以和。處人以誠。實官界中之親切者。當談訊樂聞下情作施政之資料。前數日「鹽」「火柴」基於政府部令價格改正。係十一月一日在當定刻召開秘密會議所屬各局長組合長在局長室懇切說明政府當局價格改正之意義。以上略誌其一端。該氏鑒於本年度產鹽力精圖治論優良者加予灑主表彰。故定十八日十二時三十分假縣公署會議室盛大舉行現已致翰各機關長。臨公會代表。所屬組合長。新聞記者。屆期參加式典。會序如下。開會之詞。對戰歿英靈默禱。產鹽事業報告。表彰狀授與。訓詞日滿帝國萬歲。閉會詞。來賓祝詞。聞錦州專賣署正副署長關係科長錦西全局官員公會職員均行蒞場參加至時必有一番之盛云

新穀登市極呈旺盛
交易場內幾無隙地

【黑山】縣內本年度新谷登市。目下已達旺盛之期。致近日來黑山交易場內。殊呈有非常熱烈形勢幾無隙地。然本年出貨如此之順利敏速。悉由于督勵班之活躍。及農民出貨之熱心。似此日今之現象。將來收貨成績當達到預期效果云

委任官採用考試
吏雇員均可報名

【海倫】據本縣公署人事當局稱。頃奉省令定於十一月廿三日舉行康德九年度委任官採用考試。現在在職之吏雇員均有應試之資格。現由人事當局已通知屬員至急辦理報名手續。以便彙轉。而屆期假縣校舉行實施云

馬局長轉任農安

【訥河】稅捐局長馬國卿氏蒞任以來。歷經數載。於稅務[illegible]

民籍事務紛忙
職員奮勉加班

【鐵嶺】茲當歲尾。正學期將終了之時。各校畢生。為升學計。爭向市民籍股請求民籍謄本。鈔本。因此該股事務紛忙。而担當者尤能迅速處理。不眠不休。足徵服務熱心。克勤職守云

捕鼠功莫大
棄鼠害非小
路上死鼠隨行掩埋

【鐵嶺】各都市為預防百斯篤計。盛行捕鼠之舉。我國各大都市。尙有加以獎勵者近日步至街頭。深知一般商民捕鼠之踴躍。但任意棄擲路上。殊屬不合衛生。且無人道。望當局嚴加取締。商民各戶宜特別注意。或施行掩埋云

募集滿系警官

【齊々哈爾】首都警察廳關於第一種委任官(警長)實施採用試驗。為增強滿系警官人員。以應付非常時局下警察官吏任務。特決招考一百二十名限二十二歲至卅歲國高卒業或同等學力之滿系男子。考試場所。龍江省地區。龍江省地方警察學校。日期。自十一月二十四日至十一月二十六日。考試科目。計有國語。數學。常識等術科。採用後。即任官委任官云

農產畜產等品評會
出品優良極獲嘉獎

【依安】當屆建國十週年誌慶。一般事業皆有深遠之義意。縣當局隨行大東亞聖戰建設旗幟下乃有多大之發揮提倡和獎勵。對於資源努力確保已有深切之把握。當下縣境十村一街之產品異常豐和優良。今為獎勵農民事業發展。前途義爭起見。特於十一月十日。在城內親仁學校盛大舉開農畜產品評會。各村屯提出產品頗為豐富而優良。分為第一第二兩會場。第一場一般農產品及加工品陳設周備。參觀者大患人滿。第二場為六畜設置整齊供一般觀覽。上午定時間。午後二時舉行儀式。在省代表獎評大體良好。惟最出奇者依安縣之牛羊堪為全省之模範。一種畜產農業獎者很多。我縣農民經過此次獎賞及指導。更能努力增殖云

齊齊哈爾
劇團結成

【齊々哈爾】以宣傳達情為目的的劇團。尙昂揚槍後國民精神。協助社會事業進展。強化教育陣容。善導民風。並增進市民精神食糧。也是當之急務。故經劇團要員之夙夜企劃。苦心焦思的向各關係機關以及各弘報當局。聯絡之下。業已準可結成。現今暫寓卜奎大旅社內作為籌備處。以後逢便選有相當地址。再行遷移。聞不久之將來。即能排劇公演定有一番滿足的供獻。希關心劇團者們。修神養氣的靜待佳期吧

原武知事及各隊長
勦匪有功各進一級

【原武】查本縣知事曹維勳。前於夏防及治安強化運動。力圖治安。親臨陣頭。指揮一切。剿匪於八月十九日。在王屋村討伐匪部大捷。收到赫々戰果。已誌各報。茲奉省道署命令。該次勦匪出力人員計。縣知事曹維勳。中隊長宣德準。分隊長張松甫。劉振三。孟慶忠等五名。各於九月一日特別晉升一級。以示鼓勵。曹知事奉到命令後。精神振奮。對於推行五次治運。更加努力。想該縣治運定能收到偉大效果云

唐山中學
國防獻金

【唐山】自大東亞聖戰勃發以來。友邦日本正義出師。數月之間。已將美英之惡力。驅除於東亞共榮圈之外。最後勝利。已在把握之中。只為時間性而已。皇軍所獲之戰果偉大赫々武勳。舉世驚駭。前防作戰將士。勞苦功高。後防人民同聲感激勵行節約生產。諸項以促聖戰之早日完成。每有民衆團體及個人獻金之舉。以表熱忱。本市之河北省立唐山中學校。自大東亞戰爭開始之日起。每月八日。以學生五分職員一角。作為獻金。近已集成八十元三角三分。昨由該校王興周代表職員學生五百四十六名。向憲兵隊獻納。作為國防獻金云

推行治運講演會
講演表送交各分署

【烟台】本市治運支部。以本市自推行第五次治運工作以來。迄今已一月有奇。各界於協力治運工作。均皆有實力之展開。軍政會民之步伐整齊施行殊為熱烈。同時各團體。均在各該會所。召集同業舉開講演會。日昨治運支部第四組王組長。以推行五次治運講演會。與各團體事務會議。迴不同。茲為謀求便利起見。凡各團體呈報支部後。不便再行轉呈其他機關。以資節省手續。庶能於時間上得。有若干便利乃於日昨召集東。中西各分署特務系講話。除與論此集會之意義外。並分發講演一紙。使各署閱覽。俾便屆時派員前往參加云

協和會召開參事會
籌備雄辯大會及展覽會
並擬定青少年團查閱式

【訥河】本縣協和會統監部統監。以本年十二月八日。為大東亞戰爭一週年。紀念期間。屆須舉開青少年時局雄辯大會。并關於時局作品展覽會藉以振起青少年之精神。昂揚青少年之志氣。以期我青少年運動全面的大形展開。並向各街村青少年團搜集多數之作品。以壯觀瞻。於十一月內倘分班向各地區青少年團實施查閱起見。會於本月十日。午後一時。在縣署禮堂內。舉開康德九年度第四次參事會。其順序及會議事項如左記

1 開會之辭
2 對國旗敬禮
3 宮城帝宮遙拜
4 向建國英靈祈願默禱(二分鐘)
5 說明(青少年時局雄辯大會及展覽大會之件)
6 協議 甲、大會實施方法檢討 乙、地域青年團查閱關係 丙、其他連絡事項
7 懇談

以上除協議之結果。藥經圓滿解決外。于四時許懇談完了。即對國旗敬禮。宣言閉會云

謀廢止布製襪更生
安市國婦開講習會

【安東】國防婦人會安東市支部期全體會員對於襪布等處理之適正起見。特招聘日本佐賀縣廢品布襪子利用講師幸村林作氏於九日午前九時在協和會館日本當開催講習會。市內各分會約四十名會員之參加廢履襪物利用之國策而習得襪子製作之秘傳。以資廢物之再更生云

好評嘖々・・・・
世界独特的神効秘薬
京城 都薬房淋薬

罹患數年的淋病與赤白帶下症
一劑八圓即足
◉百發百中
◉保能斷根
◉永不再犯
男女患者諸位
請速購服以期早登彼岸

▲本藥為予防花柳病絕妙之聖藥
藥價
◉試藥 貳圓
◉半劑 四圓
◉一劑 八圓
主治効能
男女急慢性淋疾一切女子赤白帶下症冷症睪丸炎病症軟性下疳淋毒性關節炎膀胱炎橫痃第四性病化濃性腫物一切
▲本藥並無代用品
合資會社 都藥房
全滿各地
到處藥店均有代售

文場建設

文字的節約

張積德

「文言與白話」激戰時、主張文言可以存在的老先生們、力說文言的好處、在以最少的字、可包含許多的義、如「一桃殺三士」白話文便成了「二個桃子殺死了三個讀書人」這是多們麻煩的事、但終於白話戰勝了、其原因即證實白話不獨可以通俗、而在用字上亦甚簡捷

然而、現在白話已經冗長囉索了、長僅一二千字的短文、往往看完二三百字尚在東拉西扯、不入正文、及看畢全篇、也摸不着主題何在、說些什麼、論其弊端、實不減於文言之帶大帽子、一伏二伏、故弄虛筆、看了令人着急生厭也

造此弊者、一在不學、二在故意

大凡欲行寫作的、多半是感時觸事、有所爲而發、那麼就情將你的思想和意志、以簡捷的手法、緊鍊的字句、直接寫出就是、倘要帶彩、添些花葉、是更好的了、但須陪襯貼切、如葉外生枝、畫蛇添足、便一無所取。

現在紙張昂貴、時間亦寶貴、更是主張快的時代、故希望寫文章的、寧肯「樸實無華」也不要「妄事鋪張」

賣麵人

黃沙

吃得了晚飯、常喜歡抽出時間在街上走々、那時候心裡甚麼也不想、慢々地走着、看々行人、看々灯火豐盛的商店窗飾、偶爾也要在一片小々的鐵床前站一會兒、聽一陣江湖人那嘹亮而有趣的口調、也有的時候要和那生意瀟條、賣江湖藥的人們互相談兩句、于是一條熱鬧的街走完了、有的時候要由原路踅回、有的時候也要撿一條靜々地小 暗街走回、近來不知因爲了甚麼、總有些嫌那條熱鬧的街太 不寧靜了、便常走在這條小暗街 當作一把脚邁進這小暗街的街口時便遙々地看見了許多用木板釘成的車屋、每個小屋都有一團怪誘惑的灯火、這灯火星點在這小街的兩旁、每看見了這燈火、我便想起了一個人、雖然這個人 他早已即素掉了這份夜生意了

我在另一個地方生活時、每天夜裡 差不多都要有一點事情要到一條較遠的路上去、每經過這條路、都要由路旁的一間小屋裡弄一碗麵來吃、日子常了、我便成了這小屋的常客 偶爾若時間不太忙、便也希望和這小夥計談兩句

意外的我竟愛上了 這孩子以後即時間不多也 要和他談兩句了

每當在他那 兒吃完了麵走在路上時、自已便要很傷感的想、究竟想些甚麼、連自已也找不個系統來、我祇直覺地認定了自已每天能看 見一個誠實質樸的心、在我的生活裡便彷彿是一點熱烘々的慰藉

在這個世界上、我看見了很多人、我也看見了許多心這些心正有如 我的一位朋友和我談過的—都是多麼 醜陋呀!

我每問起這賣面 的小伙計「你的家裡有甚麼人!」

他每回都是很靦腆地說「除了自已還有個影子」說得了、便仍然忙着洗一洗碗、或再給另一個新的主顧去下面、澆湯

有一天我又到他 這兒來吃面、看他的樣子很歡喜、又像神經過敏、坐一會兒我便站起身來、正當我邁出第一步、他很爲難地扯住了我、看他的耳朵都有些紅漲了、雖然是在燈光下

「可有甚麼事?!」我先問他

「不過、不過—」他用腳尖蹴着地、不再能很天真的站在那里[illegible]眞不

他很羞澀地[illegible]

[illegible]說、您在[illegible]每天多四毛錢一[illegible]次吃時您便給了[illegible]像是個主顧、[illegible]來我看您也很好[illegible]

你吃的面都是四毛一碗的可是你都給的三毛、其實我倒不應該提、一共一碗才差一毛錢的勾當、不過、不過、我打算辦點事情用點錢、說起來你把那一碗差一毛的錢 都給了我也是當不了甚麼的、不過、不過—我還得求先 生多借給我幾個、嘿:」說得了話、我看他連脖根都紅了、誠實質樸的感情、滴々地由他的全身流露出來、我聽得了他的話、自已的心裡說不上要怎 樣的難過我怎麼能叫 這樣的一個人爲我担負着生活的消費、 我報地掏出了一把錢、塞在他的手裡、我要急速離開這座叫我看來難過的小板屋、他又扯住了我、把我領到燈光下、窈々地在暗角汎出一抹微笑、旋又濡忸由衣袋裡掏出一枚像片

「先生你看!」

那是一枚女人的 半身照片人物的年紀看去也頗年青、穿着不太入時的衣服、臉上的情緒雖但怯與拘謹的 成分太濃至少也不失 爲一個美貌的村姑、 他向我

「先生你看這個人行不?」

「做甚麼行不?」

「我娶她!」

聽到這、我的心裡馬上似開了一扇窗、不禁我拍起他的肩膀—他正經地板起-臉

「先生、你不知道、她有殘疾、有一條腿是不會動彈、自幼做的毛病」

「眞地嗎!」適聽到了他的話、我覺得很意外

「那還有很、不過像我這樣誰好人肯嫁、將就唄、她爸々在一家旋匠舖裡作工、現在旋匠手藝不吃香、帮那麼大個攤姑娘也是累贅、有一個朋友給我提、他答應我、把姑娘娶過家來、他給我找個當僕役的地方、先生你說怎樣!」

我覺得我沒有話可告訴這朋友、我祇得向他

「那麼你以後不再賣面了嗎!」

他說「不賣了、我覺得給人家當僕役自在!」

話在我的耳朵裡盤 旋着許久我又向他

「賣面不也是能賺很多錢嗎!」

他很痛苦地說

「先生、你不知道、賣面也—」

我似乎 又聽到了他那響亮的聲音走在 回家的途上我仍在不停地盤算着:當僕役、自在、娶親、先生賣面也……

我想得太亂了

以後我 就再也看不見那小板房了、在我的記憶裡又新添了一份兒不愉快的事情

到了這個地方以來、我每天走在這小 暗街裡便想起了那個人的影子、可是地方不同了也許那個 人現在是眞地娶親了呢!抑眞地當了 僕役了呢

談狗

[illegible]

提起了[illegible]還有點心[illegible]合上眼[illegible]覺得那[illegible]生正[illegible]的眼睛[illegible]太[illegible]向[illegible]在學校時便[illegible]狗的[illegible]擊、給我留[illegible]一個永遠不可磨滅的創痕(鐵大的疤傷)暫時[illegible]不但頗消耗[illegible]且就誤了半月餘的學業

不過對於我家所畜 養的狗又當別論、牠不但不會咬過我而當我發怒時、隨意賞牠兩腳牠對於這無理的施與、也毫不反抗、[illegible]剛剛呻吟兩聲、夾起尾[illegible]開、待我怒火已消時牠[illegible]又[illegible]跑而來、追隨在我的左右、[illegible]記不起挨過打來

[illegible]記得[illegible]年、祖母對我說過、[illegible]關於[illegible]什麼 爲主鳴寃啦![illegible]!等、可歌、可泣[illegible]的[illegible]精神[illegible]牠還有餓死不事[illegible]會使牠改節更事的卑[illegible]只要爲一塊魚、一[illegible]使我對已往、[illegible]開始了懷疑、因[illegible]多人、已將牠 視爲下流的動物、如:社會對人褒揚的稱[illegible]都加上個、什麼龍呀[illegible]!的(雖然龍虎都是可怕的東西、但却樂於居之而不辭)假若你給加上一個狗字、便會使對方、感到奇恥大辱、輕則傷了彼此的情感、重則引起爭端

所以罵人有:狗才、狗奴、走狗、許多不同的名字

我曾反復的思索過、像狗、這樣忠實的動物、爲什麼却獨招來人類的 不齒呢?但後來總於恍然大悟了!因 爲狗只是一味效忠主人、而不辨是非故「桀犬吠堯」雖說「吠非其主」但究竟不得見諒於人的

因之、我想到、一個人、在社會、無論站在任何立場上、決不可違犯正義和眞理、否則便將如狗一般的 不齒於人了

心靈之門

吉田絃二郎　心田譯

一個不善良地漢子、爲偸某慈善家的一匹馬而裝着一個乞丐臥睡在路傍、慈善家正騎馬走在這兒

「忽然身體患起病來不能走路、請您把馬借給我騎々好嗎?」

乞丐放出來悲聲在這樣懇求慈善家、慈善家便由馬上跳下來便把馬借給乞丐乞丐跨上馬、加上一鞭便說:

「我並非乞丐因爲好久就喜愛您底馬所以才來裝乞丐!」可是慈善家却對乞丐這樣說

「馬送給您、可是你不要對他人說自已裝着乞丐把我底馬騙去的、不然眞正的乞丐恐怕這個世界上要沒有了—」

從這段故事上我得到種々不同的思想、尤其我覺着這慈善家底心確是無比的了、托爾斯泰底無抵抗主義、杜思拍益夫斯基底人間之愛、都是[illegible]這慈善家底寬容之心中醱酵醞釀出來的

雖然被人欺騙而仍然的不憎惡其人、我每次在讀知杜思拍益夫斯基底小說時、便感慨無量的「貧窮的人們」和「被虐待的人們」裡的主人公、都是這一類被欺騙被倒革的人們、甚而更有些爲欺騙自已底少女而給她去祝福的

雖知被騙而還不去憎惡它這是件不易的事這是信服人和愛人的人們時常有的經驗上的痛苦、信愛之心越大、而所得的反抗之痛苦與絕望越激烈、可是能制服那種絕望與憤慈而以平靜的心爲他們(不義之人)悲哀給他們去祝福、這眞是眞正英雄行爲、然而實際在每天的生活中、像這樣英雄的行爲是不容易看得到的、杜思推益夫斯基之於西伯利亞生活時也决不是像作品中的那樣寬大的人、他自稱過是「鹿中之狼」這點就是被稱爲露俄的聖人的托爾斯泰也是同樣的、他從莫斯科大學回到鄉下與農民握手的時候、也會把他的空想完全破壞了、可是破壞他空想的並不只是農民、反抗他博愛生活的却是他的農民之[illegible]他們是給他就怠惰、不給就偸盜、永久是與托爾斯泰的心相反的、托爾斯泰的可惜金錢乃給他們的原因之一、[illegible]是托爾斯[illegible]自身就是那些反抗他的那些農民的自身[illegible]之托爾[illegible]爲被「愛人」的困難苦惱了一生

可是托爾斯泰在實行「愛」上確是幸福的、在他臨死的一剎那間尙這樣說了

「不要掛心在我一個人身上、世界上還有幾百萬痛苦的人們存在」他以這種「愛」去援救世界、他有這樣强大的愛、大概才會有他那樣堅硬的意志

世上、有很多的人沒有托爾斯泰那「愛之深」「意志不堅」的、這些人的心裡、就是有了愛的發生、在成長若得有順當環境是不行的、如果不然發生出愛的功勞、馬上便凋零地、「他人是他人」「各顧各的」在這些話的背面正潛伏着反抗欺騙地的暗示

年歲越老思慮越深、這是一般人所公認的、思慮深換句話來說、就是不會給人欺騙的意思、不使人投老近的意思、昔年人類是怎樣的欺詐奸騙這眞是可怕的一件事失了家主而得精神病的狗、這是誰都知道的、誰都怕的對於牠而且是誰都知警戒的、欺騙奸詐的人們隨着歲月前進、他們的悲哀也是漸增的、那麼我們在疑慮一位老精神病者的時候、非得先考察他底周圍環境不可

裝着乞丐而盜馬的那個漢子、在我們的環境內是很多的、我們不能不憎惡這帶假面具的乞丐一般的有馬的人的沒有像那段故事中主人那樣寬大的心地、所以盜馬的越多而他們心裡的疑團就越大起來、結局對於眞正的乞丐、也沒有可憐的餘地了 可是我在未歸罪於馬主之前怎能把事欺騙人的那個盜馬賊輕々放過呢

欺騙人那個漢子確是個壞心腸有罪惡的人、盜人馬的人、多半都是因爲能提持住馬主的心靈失去馬的損失方能補償了他的一切、可是失去了的主的心靈確是永久不會補償完的

托爾斯泰的愛有矛盾性的、杜思担益夫斯基底那狼眼似的機警、這些罪惡正是農民與社會人類的罪惡、就是他們深疑托爾斯泰的愛而奪去了杜思拍益夫斯基的心靈的處女性、怕有盜心靈的盜人才是可怕的、才是可憎惡的罪人

不管說、我們就是被欺騙奸詐、對於自已的心靈是不可毀壞的、也不可被奪去的可是沒有那段故事中主人公那樣寬大精神的我們自身、有時還特意的小心人與人還々離着、好像似中年的男子竟然心的與人戀着而下會成功一樣地、我們决不可做把我們自已的一切都抛出去而愛人的心一日薄似一日的、這也許是我們最冷酷的一件事、也許是我們最悲哀的一件事

一個人的生活之中去、這却是一件最危險的事、爲了被盜了我可不要心靈之門閉鎖上、就是怎樣的被欺騙可是還要想我們的世界上還有幾萬的苦民待我們去搭救的

我們在過去、比較是信愛那樣純愛與純淚的人、於是我們的心靈之門全開了、直接地便把他人的靈魂也擁抱到一起、可是還有來敲動我們心靈之門的僞者、他們想闖進去、但是我們會幾次地絕望幾次地憤怒、於我們是的心靈之門一日復一日的便閉鎖起來、至現在就是有來敲我們心靈之門的人、也不會輕易地打開他們敲之了只會在心靈之門空々地溜過去一次、有的在我們心[illegible]門前爲飢餓和寒冷而倒斃的那麼在我們打開心靈之[illegible]一剎那間又不能不責備自已心的苛刻這是我們爲防止者的闖進而殺害眞實的朋友

就是怎樣欺騙奸詐、我們也不要大閉心靈之門的僞者去祝福、自已被欺騙應當去感謝神靈、而拿着那那樣純潔的心去信愛人類、就是被欺騙既爲一生的兄[illegible]而打開心靈之門這是最幸運的

譯自吉田絃二郎感想選集第四卷

故園

舒余

又是楓紅如血的霜秋、又是雁陣哀鳴的蕭索季節、塞上的秋光、畢竟已蒼老了

年來爲生之負荷、我最怕這季節、最怕這秋風飄起的時候、讓季節的風絲、給帶來一層淡淡的悵惘、在這涼秋的九月、我常會憶想起那故園、與故園里一支永不褪色的夢

在飛起風沙的日子、我如渴望一個奇蹟、又回歸那一別十載的故園了、便施着那陳重的步伐、踏着了向故園既陌生又熟悉的途徑、像是夢、然而這分明不是夢啊!

越過了幾條不完整的市街、穿過了這半開化的古城、便是古城的鐵道門、當我走出了門外、蕪地、一片蒼涼的景色、映入眼前了

那是菜圃、那是收原、景色顯現着舊日的記憶、然而、再也看不到那碧油油地肥葉、田地里、更尋不着那黃金色的穀穗、僅有已枯的殘禾、狼藉地散積、在那里在那滿舖黃草徑的盡頭、望到了我那故園、一別十年的故園、天哪!浪子又歸來了

我走到了門口、一種悲哀的情緒湧上心、是的、這是我的家、然而這又不像我的家、我像一個客人、又如一個路人、那磚砌的門樓、已殘缺無存了、只風雨剝蝕的舊門板、還在那門框上呆立着、院裡房子上面的瓦石、已凋零殆盡、在周圍、那碎石破磚里、雖今可尋求昔日墻垣的痕跡、但再也尋不同我逝去的夢了、啊!數年了、數年是多悠長的日子啊!

走進里室、滿積灰塵的炕、依如往昔、炕上坐着的老人是伯母、那鬖絲却又更蒼白了、那枯瘦的面龐、刻滿了衰老的線條、她望着這陌生的來客、似覺驚訝!

「您是誰?」

伯母向我問、這聲音、落在我的耳中、如秋風一樣的寒慄

「伯母、我是舒啊!」

我眞想哭了

我再不能答什麼、其實我也再記不起該說什麼

「你原來是舒兒啊!這幾年的不見面、你身體長得這高啦!年靑人眞是有出息的、你幾時回來的!」

伯母的臉上浮上笑紋、但、這笑紋是苦澀的

「我在上星期回來的」我說:

伯母燃起一袋旱烟、靜々地吸着、讓烟圈由小而大而幻滅我想到人生、想到夢、這時這屋里立刻寂靜起來、有如荒山的孤寺、我如孤寺里的老僧、伯母該是這寺里的一尊偶像了過一刻、我又和伯母繼續的談起話來、由伯母的談話里、我知道了這幾年的遭遇、從伯父死後、爲了收入的減少、可憐的伯母、同着我那兩個弱小的弟々、度着窮苦的生活、現在我弟々雖然年、識不滿成年、但爲生之高壓、已殘忍的負起生之重担了、我同情伯母的痛苦、我可憐伯母的命運、但我沒有什麼方法去安慰伯母呢?

和伯母談話後、我走出了後門、走進我那故里僅有的花園那滿眼的蓬蒿、荒漠々地途徑、衰草零亂里、呆々地立着幾株枯樹、在凹處、更形成了幾處污水坑、臭水蠅虫得意的飛着、再也見不着往昔一點綺麗的痕跡

天哪!這里曾溫過我多少緋色的夢、而今那夢呢?

這里是我孩提時的天國、這里有美麗的風景、更有我美麗的故事、春來時、有紅的花、秋到時、結紅的果、每天里、我會歡喜地把光陰消磨在這裡、是的、這里曾埋葬過我不再的童年、這園地、也曾踏遍我無萬的足跡、然而我現在又向那里追尋呢?

我不願在這淒涼的境界里逗遛了、這祗能加深我的傷心、小住一二日後、我又踏上了征途

道上

凡流

我們從客棧裡走出來、坐上了人力車便就歸途了、據車夫對我說、出了烟台街在通中道上就設有兩道卡子、把守卡子的警士對于攜帶行李 的客人尤其是在外 埠回家的客人檢驗得非常的厲害、但對于女人攜帶點行李、或空身行走的客人、則不厲煩、因此我便想了個法兒、我叫妻她們坐着車子一起頭裡走、我呢、自已坐着車子在後尾瞭望着、趕走到卡子的時候我早就下 車步行起來、前面妻她們果然未受到檢查行李的麻煩就走過去了、我呢空人一個、自然是無阻通過我有了這樣的經驗、遇到了每個卡子時、都很順利的無阻通過

出了烟台市外、奔上了大道我們坐着五六輛人力車 首尾相接的在道上疾馳的趕着、心情上覺着異常的暢快、行路的人們看見我們在他 們跟前馳過時、有的便對同行者說

「什麼多了都好看啊、你看這一攏流的幾輛人力車、跑起來也挺好看的哪!」

雖然是八月末的天氣、在道上並感覺不出一點涼意來、若不是看見田地裡的莊稼時、並不知道這已經是秋天了、因爲迎頭的太陽晒到身 上還是那麼的熱呢、感到自已坐在車上還覺着熱時、乃才發見車夫背上的汗已透濕了夾襖、而頭上的汗珠亦隨着脖頸淌 流下來我可憐他們爲生活而奔忙、爲生活而以身體當牛馬、我不應該坐着他們的車子、使他們出着這樣的力氣、自已未免太幸福了、他們未免太受苦了、我這樣的想時候 想着馬上跳下車來自已走着走、但是又一想呢?因爲他們人力車夫、也是一種營業、是一種出力換飯吃的營業、他們雖然每天出了很多的力、流了很多的汗、然而這樣才能換取很多的金錢、才能得着溫飽的生活、假若是人們都學我剛才那種觀念、那種可憐他們而不坐車的觀念、那麼他們成天 找不到一個主顧悠閒的拖着車子、這樣固然出不了力、流不了汗、但是到了晚上卸車的時候、而飢腸轆々囊空如洗、這不但自已的生活起了恐慌、就是他們的全家生活也起了問題、因此我剛才那種觀念、實是錯誤了、由人力車夫身上、又想到了我們自身上去、我們自已又何嘗不和他們一樣呢?我們遠離故鄉、作客異地、又何嘗不是爲生活而奔波呢?

車到了與亞橋 我們又下來了、因爲橋的兩頭都設有卡子的關係

我在橋上走着、俯視着橋下有垂釣的人、在那兒釣魚還有的人在橋上使 用甩線釣魚、但我走過了橋頭、還沒有看見他們釣到一個魚兒

過了與亞橋、車夫笑着對我說道

「先生上去坐着吧、從這往前再沒有卡子了、先生你們走道準算順利呀、一回也沒有檢查呢?」

「是啊!因爲我們不像歹人樣兒、又不像販私的人、所以他們警士不檢查的啊」我笑着回答他說

「我們的道兒、已經走了一多半了」妻在前面插話說

「雖然是一多半了、但是這道兒多凹凸不平、很不好走啊!」一個車夫這樣的說

「若是到了那不好走的地方我們可以下來走會兒」我告他們說

一路上觀看地裡的莊稼、使我感到年景荒旱以至於此、苞米呢、都青々的還未成熟、苞米棒粒尙夫成、又細又小、看樣子一畝地 頂多能打個二三斗、黃豆離地剛有半尺、豆莢也很稀小、收成更屬有限、其他未收割的莊稼、簡直看不得了、我問人力車夫莊稼收成怎樣、人力車夫苦笑的說

「秋收無望啊、你看々地裡那些莊稼還像個收成的樣?」

「苞米多少錢一斗呢?」我問

「現在不論斗論斤啊、六毛錢一斤!」

「一斗好到二十塊了嗎?」

我驚異的說

「誰說不是、這年頭兒一個人賣力 氣養家 費已眞 不易啊!」

「像我們拉車子的每天東跑西顛的分外的吃得多呀」

「每天一個人光吃苞米片片就得一塊多!還用說別的?」

「他媽的、年頭越壞越能吃、這眞要我們窮人的命哪」

「有道是年頭不好鬼吃三分啊!」

「往年一個人拉着輛車子、養活一家人很充裕的 並不覺着困難、這年頭兒、簡直連吃都顧不下來、還用提別 的化費」

「而且生活必需品、有漲無落、價格只要一提上去、就別想有回頭的日子」

「還想回頭、只求能像我們拉人力車的說話—— 打住就萬幸啦」

他們幾個人力車 夫邊跑着邊談論着生活程度之提高、生活担子壓得他們 老也抬不起腰板來、我不禁默々的望着他們的後影

他們談論了會兒、大概都覺得累了吧、也都悄々的閉了嘴不說話了

一個々的脊背朝天、兩腳刷々地般向前疾馳的跑着

讀完「秋租與色情」

——獨幕劇、青榆君作

在「冷香濺」裡、我曾經對於青榆君的筆力—勿寧說是作品的意識—起一種共鳴的同感、那裡的魂魄和力量它永久在擺動着我底感情、而延長到今天、我得以用心地讀完了這篇「劇」—「秋租與色情」

「秋租與色情」的故事正如標題所示一樣、這裡却很洽適的利用秋租而描 出幾個外型與內心不同的人物、他們有的在受着命運的支配、有的在受着金錢的引誘、而且也更在一種模糊不淸的半麻 醉狀態裡生活着、尤其是本劇裡的主角趙可是、他這樣奸細的荒唐的人物、却活現在劇的全中心、也可以說「秋租與色情」裡必有的人物、有他纔顯得生動、逼眞— 這可喜的是在作者全劇的景和地 是以農村的小家庭爲背景、而以秋租作爲內容的事實、雖然這種取材只是狹度的社會上 鄉村中的一點、然而我們也决不會因此而抹减它的價値、因爲它只是揭發人生故事的一 點而 不能面々皆到!

全劇裡的鐵二嫂 是不重要的脚色、而外的四個人物(趙大、毛、媳)的個性表現得非常完善、我以爲作者的成功是在這個性的表 現的深刻—就是令我非常讚它 的最大之點、趙可是爲地主的收租者、這種收租者的暴行 純可以拿他來代表的、他是具有一種滑稽而怪物的性質、可是善於厭迫一般貧弱無 反抗力的農民使盡一切的恫嚇和威脅、以致租戶們、貧弱無知的租戶們只有說小話、請吃飯喝酒來打點哀告和酒飯尙且 打動不了他底貪婪的心!

他—趙可是— 是這種而貪婪具備的人、同時還那金錢來誘惑着美麗的買女人底心、滿足他底慾而欲攫爲已有、於是用錢用勢力來欺凌貧弱的農民、以示他底尊嚴和要求 什麼交易(賄錢)可惜社會上這樣的人物太多、遍地皆是!

作者把大地瓜非 但寫得忠實、而且他很老練、大地瓜有經驗、 他這經驗告訴他:處理什麼事情仍 然得用古舊的辦法、他肯捨得飯菜、也捨得兒媳、是心裡明白而硬往胡塗上辦、然而當他撞見趙可是和兒媳的醜態、他怒罵着打着他的兒媳…… 大地瓜是十足的老古董、他是一個節者、忠實、老練(但、並不知反抗)的傢伙

小毛 媳婦、她是給物質所屈伏、她其實不是一個小毛媳婦她是現社會下鄉村 裡女人的兼備者、她感覺偉大的只是那「籟花的帳子、大米白麵、大洋錢、高跟皮鞋……」這裡攝去她底靈魂、他的模糊的渺小的理智之蠱爲之動 搖而破壞了!像她這種半新不 舊的女人在現代社會 上多是在扮演着悲劇的主角、我們 爲她(她們)深々地感到同情、感到可憐、也感到可悲

小毛、是的、他是一個有魄力的靑年、雖然他並未老上健全之路、然而我們得承認他這多少也健全一些的魄力!他在三個罪惡的卑陋 的人物裡昂然直立— 這是作者的成功—這種性格固然是 作者的幻想成分居多、然而事實上並不牽强、有如寫農村的青年、他們那種火性的暴躁 而熱情的性質我以爲倘且不及呢!最後作者却拿着 指導性的啟示:以小毛出走而 結束他的出路、小毛走到那裡去呢?這頗是一種疑問、出走和離開將要散的家也許可能、若是拿事實上普通鄉下青 年的懦怯來說是滿有這樣人物的!然而這是作者的指導、這是作者給他的健全的性格、我們得以感謝心去瞭解作者這一個衷誠、譬如家庭太黑暗了、你不能光寫由黑暗的驅迫以致於頹唐、自殺、你也可以(應該)寫有一個有血有魄之 而有勇氣的人物、是的!我們是不能甘受命運的支配、我不能在黑暗裡在惡劣環境下去屈伏、那極大的侮辱和壓迫更需要反抗!唯其如此、我愛這有魄力的小毛我 希望小毛更加一倍的掙扎、奮鬥下去

我們恨這滿 嘴語病的「可是」的趙走狗、無人性的罪魁、如果作者再添上小 毛痛罵趙可是、揭揚趙可是的劣點、而恨々地打他幾個耳光、相信更有力量、而且也很快人、這種場面我以爲能加强 這兩個人物的關係。

「富人吃米麵、窮人喝米湯!」—小毛說的

「但是我們僅有的生命、會當不了錢化!」同

「今天我受盡錢的氣、我要走、我永也不想回家的了(原文是「想」字在「永」字上、我且試改之)!」小毛說的

「小毛、你媽個眼!人家管你上不上水!」大地瓜說的

例舉幾個好句子、希讀者細嚼其中滋味吧!

由於方言土語的利用、我知道作者是一個鄉村的生人、[illegible]且故事中的人物 所以[illegible]當屬有因!

綜觀全劇、我[illegible]不過筆者對「劇」是外行、但以創[illegible]照其他名著、我想[illegible]者的喧張吧!因[illegible]品、祇要是眞實的[illegible]發事實、糾正人生[illegible]的而且能博得多[illegible]那便是有價値的[illegible]「秋租與色情」[illegible]水準以上的產物[illegible]

獨步

杭俠

當海風吹走了晚潮的時候綠波擁起了萬條燦爛 底金蛇適意地海風、拂過鬢腳我已獨步的踏上沿海砂坡

× ×

眺望際濶地、茫々底前方海浪瘋狂地噴吐着白沫驪有一隻航海者底帆影沿思又被潮聲給驚破了

× ×

數隻海鷗的群滑過海浪、飛向天邊殘留底紅雲耳旁尙遺留着高吭的鳴音心頭被湧起的激情似要衝出我這沙啞的喉嚨

× ×

孤獨地、蹀躞地在沿海地砂坡低音唱着寂寞之歌那遙遠的草原已燃起之 生動底野火寂寞地留給海 洋獨步的跫音單調底又被潮聲給呑沒了

雙語

李人譯

△仗賴自已底 天才而不努力的人、倒底是凡夫

△我的確是個 不完全的人哪因了這不完全才有進步底餘地呢!

△明朗起來!—睡[illegible]時做豪奢的空想夢、醒來向理想實現上邁進吧

△愛是生活底樂園、愛是一切底樂園、我想一[illegible]

△洋服紳士月俸八十圓[illegible]力服職工百圓以上

△一抑壓而就爆發、這不是[illegible]果嗎?

△愛情是人生底光明

△人多、然而、人物却少

△暴力一刹那—正義—永久

△無智是人生最大的不幸、如、旅行在暗黑的勢力下似地

嶄新作品　哋!哋!　劉雲若先生偉著

紅杏出牆記

本書局爲仰合讀者情操而出版的!

全書精采揭示讀者

『寫載』 絮若輕命於花麗貌　山如重恨似水淸才

『記述』 窮無變化之場情・流韻事風　瀾幻尤波之海華・跡豔史愛

『結論』 佳意彈　不牆春別　關出窺向　色杏來琶　春紅歸琵　院枝夜抱　滿一月懷

全書六大巨册。特價七元　優待外埠讀者。寄費在內

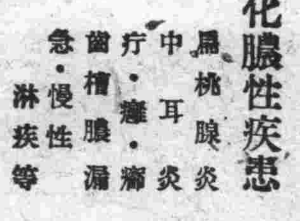
外贈電影場面照片六張

但以外埠向本局函購爲限

奉天　大東書局發行

長生醫院　院長女醫學士王德芝　院址大連市長生街六二　電話三四九八二番

[illegible]本號自製各種釘機物美價廉現貨無多購者從速　[illegible]安民街[illegible]三[illegible]工廠



化膿性疾患　鳳桃腺炎　中耳炎　疔・癰・癤　齒槽膿漏　急・慢性淋疾等

本劑對於前記諸疾患之病原菌如葡萄狀及連鎖狀球菌並淋菌等、得由內服法而發揮硫醯胺劑之特異的侵害與撲滅作用、同時可提高患者白血球之食菌能力、而達到所期之治療目的。

〔包裝〕10片　100片

各大藥房均有經售

硫醯胺劑(化學療法劑)

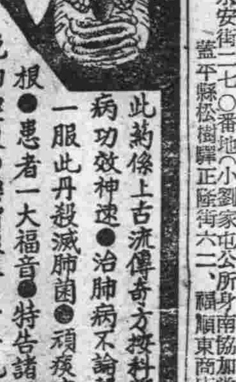
擄疾兒片

(ルーシル錠)

招待懇切　[illegible]低廉

中央旅館

大連常盤町二



主治　專治男女　肺炎結核　傷力吐血　痰中帶血　久咳成癆　干嗽不止　老人痰喘　睡臥不安　寒冷即犯

吐血救急藥

肺癆內服奇藥　根治病根

咳嗽百效丹

此藥係上古流傳奇方按科學原理配合而成治病功效神速●治肺病不論輕重●危在旦夕●一服此丹殺滅肺菌●頑痰亦隨消除●治癆却根●患者一大福音●特告諸君購服本品●立刻挽回健康●藥價服八日量十元●

向本堂滙款買藥不加郵費收款寄藥不悞

奉天大東門裏莊王府胡同西　春[illegible]堂

感謝　金剛三味法水　治愈乳癌險症(1)

予妻李氏年廿六歲因產後上火左乳部生癤內有硬核二個各如茶碗大少紅腫疼短不堪其苦而近痛頭處破一小孔流膿水醫治無效反日見惡化舉家憂慮無所措手後而本譯足拘攣屈伸不便高齡患抽風症四十餘當時手金剛三味法水全愈除根當即買居士治療據云此症名爲乳癌須於未成熟時使其內消方保平安倘安服攻藥而致潰爛則行脫落完全恢復健康全家歡喜感謝金剛法水之神效眞不可思議說孤疑不信亂後患方服何堪設想爲此鳴謝介紹居士住大連市永安街二七〇番地(小劉家屯公所南協加當陽壁)蓋平縣松樹驛正陸街六二福順東商店曲光業謹啓

世界電影院

陽曆十一月十七日起映七天

今天堂々公映　上海藝華公司出品　悽涼悲壯新片　新茶花女　主演 李麗華 鄭重 賀賓 嚴化

優待券換新片頭三天無效原諒

本院每月二十一日定休日

下期　上海國華公司出品　愛情悲壯巨片　一失足千古恨　主演 周璇 韓非 尤光照

宏濟大舞台

陽曆十一月十五日起映四天

今天 十五日起映 四天　◇滿映最近精彩新片◇　一順百順　(主演) 葉苓 浦克 陶滋心 周凋 張敏

下期十九日公演藝華新片　恐怖巨片　女僵屍　主演 陸露明

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

地址 大連市西通六十四番地　常盤橋西廣場電車中間

電話(?)六七五二番

通信教授新式簿記

今値本會創辦之第十二年故決行擴刊[illegible]

白話商業簿記

[illegible]

禁衛步兵團榮蒙 天覽
青年兵士莫不歡欣與感激

【新京訊】起床的喇叭聲音。衝破嚴寒清晨的寂靜。音波四溢營內。青年兵士。一齊由夢中驚醒。穿身即向練兵場跑去。剎時整然集於國旗竿前。東方漸漸發紅。旭日將昇。而寒氣仍爲零下十數度。

少頃指揮官號令一下。五色滿洲國旗。高揚空中。好似祝福青年國兵等的前途。翩翻蕩漾。一同恭謹遙拜建國神廟後向西遙拜帝宮。更右轉遙拜親邦宮城。嗣後各按自已的方角對故鄉的父母。叩頭早安「母親！今日亦很精神的勤務」

皇帝陛下。爲天覽我等的生活駕臨此隊」

在國都興運路之帝宮旁。衛護瑞氣神域之禁衛 步兵團之今日。此時當

皇帝陛下御親閱前。非常歡喜感激。雀躍待臨

皇帝陛下爲視察。新國兵之教育。訓練狀況。 賜旨十六日駕臨衛隊

皇帝陛下爲親覽兵士生活。御訪部隊。建軍以來今係初次。拜此優渥之國軍全將士。愈感泣帝恩深遠。尤其被選名譽部隊。禁衛隊。趙司令官以下隊員一同恐懼感激。惟待光榮之日到來。而一意勤務禁衛隊。係大同元年建國之同時。創設於國都。與其名目同樣。即担當帝宮警衛。與護衛

皇帝陛下身邊之部隊也。同時並担任國都重要施設。建築物之警護

鑒其任務之重要性。隊員係自軍官以下以至士。由全滿全軍中選拔之最優秀者。爲國軍中之最前列部隊。屢容堂々足爲全軍之表範

康德元年四月。立於全軍前拜授軍旗。建國以來。又四次參加觀兵式。嚴勵方面。康德四年。更參加東邊道肅清大討伐。紅匪討伐。樹立偉功。受二次感狀外。當諾門漢事件。砲兵團一部。出動第一線。與日本軍協同作戰。擊滅敵軍捕獲赫々武勳

×　×

「教育隊長々座少校稱禁衛兵護衛箍下之光榮的重任。故須常以敬神忠君之信念。修身不染萬邪。保有嚴正獨步之武勇。獻身滅私。以期禁闕守衛完璧。並期爲全國諸兵之首範」即禁衛兵精神。禁衛隊之教育。鑑及爲護衛

皇帝陛下身邊 之任務的特殊性。特置兵之精神教育爲重點各兵皆堅持拜建國神廟。以建國始祖

天照大神爲中心。鞏固敬神忠君之信念。使其修身以期獻身滅私。禁闕守衛之完堅。爲此軍紀特別嚴正。甚至兵士之一擧一動。亦使徹底此精神

「國兵法施行以來。禁衛隊之入隊兵。皆爲由全國壯丁中所嚴選之最優秀者。所以現在兵殆皆爲中等程度 以上之學歷者。在入隊前熟習日本語。入隊後之訓練。可即以日本語實施之

其中入營前爲官公吏。教師等者亦爲數多在。誠然惟爲知識階級出身者。亦充分徹底建國建軍之軍人精神。我等本爲解此趣旨者。按此可知軍官之苦勞非常。須預先分研究以何教之。非先實踐而不能使兵自發而爲也。現在。禁衛步兵國之國兵。八成爲國民高等學校卒業者。一成五爲專門。大學校卒業者。其餘百分之五爲全部國民優 級學校出身者。此等知識階級出身者。因往々有缺欠勤勞精神。故隊之日課中。亦務採取勤勞作業。營內營庭之掃除等。亦特別勵行。又建國神廟御造營豫定地。及其他之勤勞奉仕。亦使爲隊務以力期 養 勤勞精神。 起初不甚顧作之兵士。今亦進而持鍬頭。水桶。傾心勤勞。故較入營前體位非常向上。平均每人增加七、八公斤。兵一日之生活。自午前六時半起床。朝禮點呼後。七時朝食。九時至正午課業。正午晝食。午後一時再上課。五時夕食。夕食後迄八時則以沐浴其他休養時間。八時點呼。九時消燈

皇帝陛下御身邊之守衛。必須重任。保有嚴正獨步之武勇不可。是以除之營外訓練。亦激烈且充如實戰。大半爲用於日課之時間。兵之戰鬥訓練。槍劍術。劍道上。至於其他課外。則獎勵日本之國技角力。廣曠的練兵場之一隅。設有極完善之摔跤場不用說兵即軍官亦出場練習部隊長託滿臨指導。兵士們的進步速天龍。和久田兵士等。技能之高。可稱爲兵之國武大會。禁衛隊開一回國軍武術大會。禁衛隊之角力。皆爲優勝。乃新聞之發行列。由軍官指導出兵士編輯。四字爲「國集」每月三回。大東亞戰爭陸洲戰爭消息。兵士作品等。刊載極多。以推行秀兵士投稿。源源而來。編輯者縱心選擇。再每年春秋二回開大討論會。對「建國建精神」研究檢討。如斯禁闕守衛精鋭。禁衛隊於司令官將秋航少將之指導下爲國盡力

確立必勝國民體制運動
新國民運動要綱決定
期於宣戰一周年全國熱烈展開

【東京訊】大政翼贊會。擬以戰場精神之昂揚。生產增强之決行。戰爭生活實踐之徹底三大目標。而展開確立必勝國民體制運動之新國民運動。將以十二月八日前後之 宣戰一周年記念週間爲契機。其第一次實踐目標。爲

一、勤皇。護國烈士先覺者顯彰運動

二、國民皆勞運動

三、重點輸送協力運動

四、配給適正化運動

五、必勝貯蓄運動之五運動。其於其具體的實施方針。甚於十月二十三日次官會議所決定之趣旨。與大東亞戰爭一周年記念行事週間之實施細目。同於十六日之地方支部事務局長及全國翼壯團長之合同會議。作詳細之指示。必翼贊會之末端組織。使其徹底。傘下團體之產業戰力增强總進軍運動。及農報主動之農業增產報國推進隊員之天鍊成。與商報之商業再編成促進。於有機的連擊下。向確立躍動的必勝國民體制。邁進强力的第一步。要綱如左

△新國民運動第一次實施總要

一、勤皇護國烈士先覺者顯彰運動

顯彰在鄉土有緣之烈士先覺者之偉業。一新其精神所生心情。邁進突破國難

二、國民皆働運動

生產力之增强。爲判下契緊之要請。今日全國民悉應挺身於爲戰爭完遂所必要之業務。不許有一人之無爲徒觀者本此意思。期對全國民徹底勤勞報國精神。爲以未活用勞力。總動員於生產面。故對各職域各地域各業務。强力工作。以資生產之增强

三、重點輸送協力運動

輸送機關。於戰爭遂行上。爲絕對必要之兵器。對此認識。力謀徹底。極力避免不急不要之旅行及輸送。促起國民之自覺。且協力滯貨整理。謀交通訓練之徹底等。以擧協力之實

四、配給適正化運動

與爲期國民生活安定之政府施策。相呼應消費者業者相協力。以期生活必需物資之配給適正化。展開强力且廣汎之自肅運動

五、必勝貯蓄運動

爲達成本年年度貯蓄目標額二百三十億。故下半期。須大事奮發。一擧挽回上半期之不振。因此更强力推進從來之運動以上之外傘下團體之農報。進行農業增產推進隊員之一大鍊成。產報進行生產力增强總進軍運動。商報則進行商業再編成促進運動再時以大東亞戰一周年記念日爲中心。甚於十月廿三日次官會議決定之趣旨以確立戰爭生活。强化戰力。及軍事援護爲目標。決定期間實施展開左記運動行事

(一)協力滯貨之一掃

(二)船員感謝援護

(三)軍人援護

(四)必勝貯蓄增强

(五)產業戰士感謝

(六)大東亞戰爭一周年記念國民大會

善爲玩味聖戰意義
保持健全槍後生活
內海警察部長發表談話

大東亞戰爭一周年。已迫目睫。僅餘旬日而已。而州內之治安如何。應如何 迎此明朗之新春。內海州廳警察部長。十六日於警察部長室。對於當面之諸問題談話如左

△於約四年前之九月二十八日離貌子窩署今得實施巡閱州內各署。但各署之成績。極爲良好。巡閱每年擧行一次。因種々事情。迄今未能實現。殊爲遺憾將來必定實行。作署員之向上事務之整理。爲期關東州治安。萬無遺漏

△最近一部經濟事犯惡質之事件亦漸有減少之傾向。此乃爲戰時下最可欣快者於戰爭中無論任何國。亦均有犯罪。但我關東州雖有各種異民族。但亦誠能減少。此尤爲欣悅者。惟本年僅餘數週即屆年末。

△此數週乃爲例年犯罪最多之月。所以警察部。自十二月即實施歲末特別警戒以迎我聖戰下明朗健全之新春。目下在準備中

△前將露店商營業時間短縮一小時。其結果與飲食店從業婦等且欣且走之登徒子。爲數減少。完全獲得良好結果再歡樂街各業者因呼自肅之意義。自務的減低販賣酒類。決定每一人予酒二瓶。啤酒一瓶。即日實施。誠爲欣甚。然仍有且行且飲之登徒子。忘卻時局。酩酊大醉。不良之現象。對此州民仍非自戒不可

△換言之。前爲普及防諜思想。以州內主生產業者之社長重役。招集於廳。使深認識防略防諜齊爲生產部門之代表者。各自率先立於陣頭担當指揮。日本內地。既已實施社長陣頭指揮。對生產國體行動一絲不亂。極力活動。而我關東州亦持不甘落於日本內地之後之氣魄。以理想言之。在各自之職場。對防空或防諜或不解之處。力事實問。使完全施設。以備一朝有事。大東亞戰爭行將一年。我等固不待言。即州民各位。亦須對大東亞建設意義之聖戰善爲玩味。以保持健全之槍後生活

壯哉！北方前衛之氣魄

農產基地的滿洲國
發揮農業報國精神

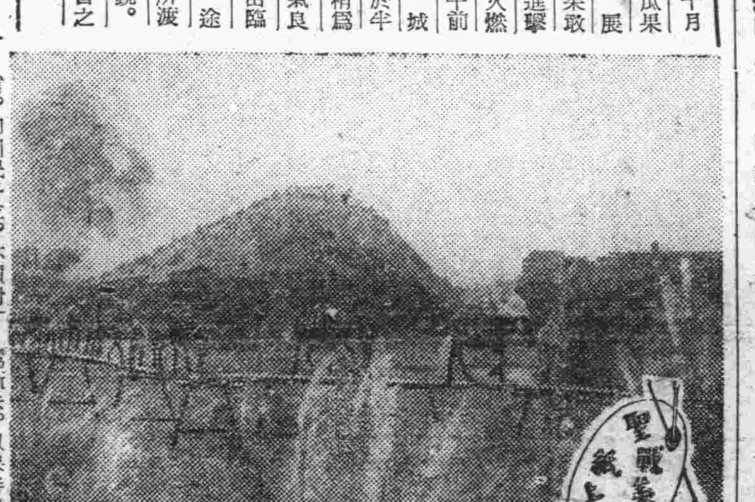
當十一月六日全滿省次長會議的時候。張國務總理曾這樣的訓示說：「須與農民共進」由這一句話的意思。我們可以很清楚的知道。爲了大東亞戰爭與戰進展。則我們夙稱農產基地的滿洲國所負的使命。是如何的重而且大了。看哪！在江岸上的農民們。他們在春天忙於耕耘。在秋天五穀豐登以後。用大車小輛的拉到家裡又開始脫穀揚場的工作在他們的心中。充滿了快樂。在他們的面孔。看不出什麼困難憂傷的表情只知道以農業報國的精神手足不停的在忙着

×　×

黑龍江的大地。早已變成銀裝了而江中流冰的聲音。一陣々的轟々的響着。遙遠的在江那邊的蘇聯。無論任何人。心中也要充滿了感謝和讚賞的意念。或者有的候候。更要自言自語的說：「這不是滿洲國北邊國境最佳美的風景嗎？」（舊瑷琿城住民之和平農業—關東軍報道部提供）

臨安攻略

昭和十五年十月九日。日軍由瓜果山向臨安方面。展開空陸一體之果敢攻擊。不久於進擊途中。突過猛火燃着的村落。於午前二時許抵臨安。城內人跡杳然。於半毀之土房中。稍爲休息。次日天氣良好。午後二時由臨安出發赴餘杭。途中始目睹昨夜所渡之河。水清如鏡。待返臨安敵兵營之火。尚未全熄



市中糧穀堆積如山
尚得純棉白酒報酬
蘇家屯出貨之熱鬧風景

【蘇家屯訊】南滿之穀倉奉天省瀋陽縣蘇家屯。到處都是農民。趕着大車向交易場送糧其水稻之早期出貨期限。爲十一月十五日。其他糧穀。爲十二月一日。對出貨者。每噸給予綿布一疋。白酒半斤。豆油二斤之特別配給券。在交易上可以看到買純綿或白酒。尤其與農合作社。爲輔出貨之旁而急設之與農飯店。更爲農民所愛顧。賣豆乳和烙火燒餅的氣烟濛々上騰。頗呈熱鬧。管內一街三個村六千六百戶農民。朝二時起身。爲部落集團出貨紛紛送糧。水稻自十月三十日一般糧穀亦自十一月八日。即見出貨。在二週間既達預想出貨量之三成。交易場之倉庫。現在已成水稻高粱。包米與麻袋之山。係員皆不勝忙碌。「陷於飢餓地獄」中之重慶市民。若見到此糧穀之山。其當作何感想耶」交易場岩永主事談話如左

此地距如奉天市。僅四里之近距離。因此昨年。黑市盛行。毫無辦法。而自今年。若送至交易場。即可買得綿布和 。以此足見政府。對農村之關心。現在黑市已撕滅。而築成了糧穀之山。農民純朴。皆取同一步調。所以獲得如此好成績。今年黑市。其必絕跡。固勿待論。且更和必有出貨。契約量以上之出貨集於此交易場（照片即農民鄉紙飛于準備出貨）

永年勤績勞働者
體驗發表座談會
十八日在遼東飯莊擧開

關東州勞務協會。由擴充在戰時下州內產業之振興負有重大使命之勞働力。並謀增進勞工力之能率觀點。特於九月二十五日中秋節。表彰永年勤續勞工者。更爲進一步的明確右表彰之趣旨。與可供今後勞務工者使役之參考計。故於勞務協會並本報共同主辦下。定自十八日午後五時。假遼東飯莊擧行「永年勤續勞工者體驗發表座談會」招待前記被表彰者中之約十名。聽取其永年辛州內產業職士而奮鬥之貴重的體驗

第四回戰場運動大會
今在大連運動場擧開

大連市民體育會主辦。關東州廳。大連陸軍兵事部後援。定期擧行之本年第四回戰場運動大會。今十七日在大連運動場上。盛大擧開。茲將當日大會式序並運動 競技項目錄次

△開會式序

△大會役員選手入場 △開式辭 △國旗揭揚 △國歌奏唱 △東方遙拜 △默禱 △會長訓示 △審判長注意 △優勝旗返還

△運動開始

△競技項目

△行軍運動

閉式式序

△一同集合 △閉式宣告 △審判長成績發表 △優勝旗賞品授與 △宮地遙拜 △默禱 △講評 △會長致辭 △國旗降納 △萬歲三呼 △閉式解散

青年講習今告期滿
擧行合同休了式

大連市各公 學堂內之青年講習所生之講習。今已期滿。定於十四日午後五時。在西崗子公學堂講堂招 集全體講習生。屆時有別宮市長。良川學務課長以及各學堂教職員等齊行參加。擧行合同修了式。序式如左

△國民儀禮 △開式之辭 △國歌合唱 △綱領朗讀 △學事報告 △修了証書授與 △賞品授與 △主事誨告 △市長告辭 △來賓祝辭 △修了生總代答辭 △愛國行進曲 △閉式辭 △市中遊行 △神社參拜解放

石三間產業道路
擧行盛大興工式

【普蘭店訊】上島民政署長及前川警察署長。於月之十四日午前十時。攜同署內各係員及普蘭店內各會長士紳等。前往石河驛。擧行石河驛至三道灣。間產業道路並輸送設路興工式。斯日到場者有日鮮滿農。交通會社。滿鐵以及各方有關係者不下百餘名。同十一時擧行儀式。首爲修祓。降神。獻饌。祝詞。道路敷設之祓。起工行事儀式。齋主玉串管理者等玉串奉奠後。賓主即至石河普通學堂。擧開午餐宴會席間由上島民政署長致詞謂此次石三道路興工。俟將來竣工。後與交通有極大之便利。並爲順應國策。而對於輸送上更爲重點。尤有關於石三產業上之振興繼由前川警察署長代表來賓方面致謝詞。至三時散會

古野外事課長巡閱沙署

州廳警察部古野外事課長 主任等課長以下同部各課長 一行十五名。十六日午前九時在沙河口署作定期巡閱

協和會縣本部
擧開指導會議

【海城】協和會海城縣本部爲期會務工作向上。以及事務圓滑計。擬於最近期內。開催全縣分會長及書記會議。以便指導其遂行之一切事項。聞其正式開催之期。約在本月中旬云

洗衣舖員不良
橫領衣服被捕

據大連市 各署檢擧。茲有本市一般洗衣商。其雇用店員多有品行不端。乘機橫領者。常有此事。日前有市內大廣場洗衣舖所雇用前科工犯曲兆禮爲店員。終日外出攬衣。曲某念及有機可施。遂橫領他人值錢衣件。以供其揮霍。正當擬其不法行爲時。致被滿正宗。董子明二刑事查知。拘押在獄。審問結果。被害者不下百名。金額約達三千圓云

日語講習閉所式

【旅順訊】滿人日本語講習會。於十七日午後五時。擧行滿人青年講習所閉所式。繼於二十日午後五時半。在旅順公學堂。擧行講習修了式。須藤主事函請各界臨席云

技能競技表彰

因戰時下勞 力不足之各生產部門。勢必對其各自管區之事務。力加研究或改善。並謀能率之倍增。所以自八月十五以來。即正式展開之州技能競技。乃以州內十七部門百十四種之職域精銳爲總動員。歷二月餘。正式實施。但迄今已樹立翻期的記錄。全部終了。故自十五日午前十時。在州廳對優秀選士等。由柳井州廳長官分別授與優秀技能章云

新到 紳士 淑媛 服飾雜貨 大連 天成號

印章遺失聲明
敝人於本年九月卅日由北鐵去興隆店屯將小眼本並錢包遺失內款卅六圓像片二枚縮圓名章一枚無論落何人之手以後發生何種權利概作無效
聲明人 陳秩新

緊要聲明
本號經理孫聚海君業已因故出號嗣後該君一切行動概與本號無關特此登報聲明
南滿線許家屯恒茂商行 劉驛霖 牛貞軒 啓

秋農醫院
診治各科疾病 戒除黑白之癮 接生住院方便
院長 苗秀新
院址 奉天南市場 電話（二）三〇一九

當日止咳 益肺丸
此藥係家傳經驗秘方，屢試屢效專治男女老幼一切咳嗽，青年咳嗽，勞傷咳嗽，新咳，久咳，干咳，痰咳，夜咳，火咳，氣喘，肺結核……
總發行所 奉天大南門裡大街路東 新大陸藥行

推銷最新國產

環球牌鐘
新添（鍋製擺璜）本廠自造 各式時鐘 出品精彩 原料高上 堅固耐久 價格低廉 庫存豐富 歡迎惠顧
歡迎函索價目表來信即寄
零售代銷處 請向 安東市金湯區新興街壬號 大成時計工廠 電話五二六一番

外科 花柳科專門
永壽醫院
院長 徐長風
院址 大連市富久町十一ノ一 電話（三）四九八二番

（各科診療）
天興福醫院
院址 大連市西崗街一八〇 電話（三）五二五
院長 邵先偉
（病室完備・入院隨意）

滿洲教育兒童協會附屬
各科診療
同仁醫院
大連市西崗街大衛門西 電話㊂三六二六番
附屬 產院產室完備

耳鼻咽喉科・外科・內科・花柳科產科 專門
同德醫院
院址 大連市春日街一一〇 電話（三）五五三番
院長 王祖培
新築樓房病室完備入院隨意

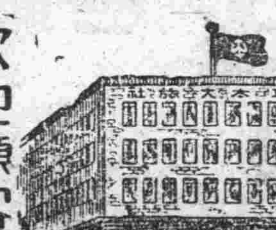
耳鼻咽喉 專門科
森本醫院
大連市大山通六十三番地 電話（二）五三〇七番
院長 醫學博士 森本辨之助

由北京到奉 諸君有萬難大事速來解決
命相 神算雲遊奇子
天星測命細批八字 侯奇武門揣骨相談
寓奉天市小西邊門裡路北魁星大旅社樓上七四號房

大相士神靈子 現寓 保險決疑社

鳴謝 慈社 治愈 乾血癆 絕症

謙祥
衣料豐富・西崗街菜市前

新築落成 歡迎顧客

立本大旅社
大連市西崗子大街南頭
電話（三）營業部 旅客部

協和女子打字學院
隨時報名 隨時入學 附設印書部專打日滿文件 騰寫版刷

補腎 育胃 健腦
主治 特長 歡迎外埠函購 金勒先藥房

修航會改組於船舶運營會
役員決定開始運用新規約
出入滿關勞工海上運輸愈完善

大連修航會、自創立以來、已滿五年、此間對於滿關勞働力之獲得上、頗具有多大貢獻、但今回伴同、船舶運營會之設立、同修航會、亦於六月三十日執行正式解散手續、即改組爲運營會下部機構、現已準備萬端、決定役員如下、一方開始新規約之運用、今後對於出入滿關勞働者、及其家族等之於海上輸送、當更完璧云

同會以大汽、東亞海運、松浦汽船、阿波共同、政記公司日社組織之、對於從來收入運金之比率、以過去實績爲基本而決定、今者按各航路、定員及航海回數而配分之、可設立共同實費處、除同處而外、概禁止實票一方從來不許他社就航之航路、亦於今次改組後由於運營會配船、可能自由航海、幹部人事決定如下

會長川村德雄、理事長高山謹一、理事(大汽)高木親滿(共同汽船運航)氏野久夫、(政記公司)王永強(遼東汽船)加藤陸夫(東亞海運)谷川嘉長一郎、主事是盆松雄

嚴守實股受渡期限
並將立會時間短縮
大藏省抑制股份市場騰昂對策

【東京訊】大藏省對最近股份市場之異常騰勢、考慮對股市之投機交易之實狀、爲此應急對策、以實施嚴守實股受渡期限並實股立會時間短縮、且於臨時資金調整法、並會社經理統制令運用、以增資股之過當昂騰爲根本、認爲有抑制之要時、以研究具體的措置、而大藏省就觀最近之股價情況、除價昂騰外主要原因、係增資股投機的昂騰所致、大藏省由然甚著、然於今日之時局、擴張事業者乃戰時國家之要請、增資續納等材料、股份騰勢依故增資利益全部備招來股東、或一部歸屬投機者之利益、殊非適當、由此見地、爲統制具體策即

一、由於臨時資金調整法認可增資、對高率分配肉、程度之減配之附帶條件

一、增資新股、以其全部分配已往之肉東、與增資金額並股價相合、新股相當部分公開、使由一般公募

一、而增資貼水利、徵以爲會社生產擴充費等使有効充用額部爲必要時、貼水不以仍任於市場實勢、出以指定措置等方策

大藏省當其實施之對、與經濟界之影響以加充分考慮、關於實施期之決定並運用、尤期慎重之方針

雜穀收買平滑
將由滿農定購民食

州產主要雜穀、苞米高粱元藏等因本微受虫害、以致於倒

由滿輸入雜穀
苞米等十車半

關東州雜穀配給實業組合爲期州民食糧之配給、充足與圓滑計、除在州內各農村力行收買州產主要民食外、並行在滿洲農產公社、陸續購買各種穀收後較、呈款收故買收情形雖一再強化收買陣容卒以款收故收買數量將必減於昨年、在現在由產地買收到達者、僅達二百五十車許、以客年現在比減少達百車、而關東州雜穀配給實業組合、側爲確保州民食糧無虞計將行如客年同樣向滿洲農產公社進行折衝定購巨數民食雜穀云

龍江綿產麻價高漲
增產出貨必能順利

【齊齊哈爾訊】本年度龍江省綿麻之收穫預想超出每年所收、該省農村當局鑑於爲纖維資源之綿麻之重要性、乃自明年度起着手積極增產、其增產率當本年度增加一又百分之五十、過去九月一日以降、萬荷價格廣訊高漲、此於增產實一良好影響、故以如何之對策、均易達到目的也

又去年所產綿麻之萬荷狀現迄於今年四月、約增高百分之四十之萬荷率、農林當局爲期本年度產綿麻之農富萬荷乃將於十八日、於省公署舉行關係者協議會云

柞蠶收買
極爲良好

【通化訊】自康德六年滿洲柞蠶會社會開始本格的飼育柞蠶、最初頗爲豐收、通化省本年度之柞蠶收買自十月廿日已行開始施以綿布特配制初日極呈盛況、對卅五萬粒之收穫目標、現已收買七顆千粒爲順利業已獲得良好成績

哈市促糧業自覺

【哈爾濱訊】農產公社哈爾濱支社、爲期本年度新穀登市期當前之搬產集貨、殊於完璧搬使各粮棧予以積極的協力、將管內分地區爲哈爾濱地區、次於珠河、雙東巴彥各地區、擧開粮棧會議、關於此次增產運動之目的並私行交易可絕等、以促進現地粮棧會社之自覺云

用馬皮作帮豚皮作底
製成價廉物美規格品
滿蒙殖產研究製靴手法成功

滿蒙殖產久經研究製靴手法、以圖減低生產費用而謀耐久久力之向上、本年四月頃果然成功爾後又加改良結果、現已製成價廉物美之規格品、今後即當製造配給、用皮殆爲馬皮、底爲豚皮、足可匹敵市中流行之上等貨、配給價格二十四圓五角、與一般市價相差太遠、深恐引起反響、故僅配給學校方面(又十日日本報所載實業組合試作云云、係滿蒙殖產之誤、合爲更正)

縣交易場建設農神廟
興安西省合作社創擧

【開魯訊】興安西省興農合作社聯合會爲將農民信仰謀的之農業神合祀於堂以謀農業的繁產與萬貨之萬全計、頃據農民對此大表示贊成之意、是以決定火速在開魯縣交易場一角開工、設置滿系造營委員會、經令各農民等捐款之結果、夙已突破一萬圓、並加入由興安西省合作社聯合會捐一千圓、合計約一萬五千圓、俟明年解冰期後實行動工、按該廟係由於滿系諸議榮原氏命名爲農神廟、合祀關係農業之民間信仰等各神仙、其工程告竣後對諸農業物集貨方面、誠堪期待云

又與農部當局對此舉亦大表贊成、以是黃與農部大臣、親自動筆揮毫、匾額與聯之文字、又贈金一封、又前參議榮原氏及啓合作社中央會副理事長、亦各揮毫聯之文、字客設神廟竣工當明年五月在若該神廟完成之曉、則年年春秋可擧開盛大廟會、附近農民無不翹首待望之至云

八萬七千三百一十七元、本年度之純金額、則爲五千八百六十四萬二千八百八十一元、人員達六十五萬二千四百八十三人之良好成績、尤於六月頃因於賞與金之關係更現良好之進展其中、最劣之十月份增加額三百七十三萬四千二百零一元云

結成國民儲蓄會
勞興國會綏支部

【牡丹江訊】勞務興國會綏陽縣支部爲縣內各土建業者徹底戰時下國民儲蓄之重要性而結成儲蓄會、幷督進行準備中、但至近諸已就緒故由日滿土木業者結成勞務興國會綏陽縣支部國民儲蓄會從事儲蓄運動云

馬鈴薯製造酒精
廿五日開始操業
滿洲企業之新分野

【哈爾濱訊】從來單以包米爲原料而製造酒精(資本金四百萬圓、交納三百四十一萬七千五百圓)本年度乃併用馬鈴薯、將自二十五日開始操業以馬鈴薯製造酒精、關於日本內地早成企業化云、於滿洲則爲今次之初擧、爲燃料、飲料藥用、合成酒等之原料之酒精實爲戰時下國民生活不可缺之物、今其需給、已漸告貧乏故以馬鈴薯製造酒精、於滿洲以此種企業、展開一新之分野更努力於酒精之增產、關係方面之期待頗殷云

暗盤交易漸告絕跡
奉天市之生必配給現狀

【奉天訊】爲確立明朗之國自此配給已趨於一元化、機構時生活、乃於全滿開始暗行撲滅運動、奉天市亦漸行改善、以澈底撲滅闇行、即洋服等試與彼等之生活比較、則首先必反省自己之生活態度、故將最近奉市生必物資之配給市民生活已漸呈確立之現狀略爲記述於次

△鮮魚類…一般民需爲六成營業用四成、當鮮魚未出售於市以前、於中央批發市場實行審斷、從來比率之九成均爲營業者所奪、市民生活僅一成而已、自十月印起即照新制度實行配給、魚店之店頭行列亦不見矣、向營業者之配給已激減

△菜果類…一時領受之野菜滿積於店舖、自九月起生必物資、皆行一元化、由配給組合於零賣市場外、並設立指定販賣店、當事者對於鮮魚或菜果考究最善之配給對策、關於菜果去年爲防止野菜之暗行交易、乃設菜果組合、同時野菜商人亦須有各警察署之許可

△肉類…最近奉市之暗盤交易、已撲滅、如數倍於公定價格之牛肉經合理之配給已爲公定肉、復因肉之易於腐壞、乃減低其公定價格、而往販賣批之肉、出售於市安

赤十字社資金
限期繳納

【撫順訊】滿洲國赤十字社撫順市辦事處、前曾於三十日午後一時、舉開全市資產家代表大會、公決以愛身之赤誠對於大戰下赤十字社事業、涯以全力之援助、凡稍有資力…九月下旬至十一月間、已有大批之納出

營口創立滿藥會社
漢藥界劃一大轉機

【營口訊】營口港漢藥輸出入、近年年間達二千萬圓、界由是頗呈生氣、十三日更開滿洲製藥會社創立總會、同社資本金百萬圓、先收二分之一、本店營口、取締役會長林茂治郎氏、輸出入餘營口港、衰微、但大東亞戰下爲國民保健漢藥重要性、顧形增加、囊經公布漢藥統制要綱、一元的統制國內之漢藥、創立滿洲漢藥貿易會社、營口漢藥業界漢藥褒給之營口漢藥業因是轉機

協定價格之運用
新設定配給協定價格

關東州廳當局因爲貿易統制組合、及配給實業組合之設立、並爲貿易實業組合之解散則關於協定價格之運用、邇來曾努力研究中、但原來的協定價格、凡是批發、小賣、一切均爲貿易實業組合之協定、所以當貿易實業組合解散之同時、即將協字取消、改爲停止價格、一方因配給組合之設立則新設定配給協定價格、現在僅限於批發價格爲協、而小賣協定價格之設定措置、尚不能考究、因此則小賣協定價格、決依照基於因小賣組合等結成之協定、或依官方決定之公定價格、關於小賣組合之結成目下僅爲「關於品種別有必要者」、即使其設立組合」之暫定方針、所以全面的設定協字、實不可能、即小賣公定價格之全面的實施、亦有相當困難現狀、現在的措置、只是將來採限於批發價格爲協字小賣協定價格尚未考究取如何方法之問題耳、大體的方針如左

△因貿易實業組合之解散、依原來之協字取消→停止價格→配給組合之新設定、則順序混亂複雜運用

△貿實解散、猶協字之取消、立即由配給組合交換新協字、當貿易實組解散前、由配給組合設定新協字、關於前記、使各配組申請以便查定、策定要綱、決定於四、五日內即着手調查云

州產苞米
昨又到十三車

買收州產新穀昨十六日由產地陸續到來連苞米十三車、當由關東州雜穀配給實業組合側檢收入庫、按查現在有於各會內待受者不在少數者云

郵政儲金
成績佳良

【新京訊】爲謀擴充國民奉公之誠、乃直全國民總力共向十五億元儲蓄目標之途邁進、郵政總局儲金科今直全國各管理局之實績施行統計、迄十月末現在、已達二億八千八百

△商況　股業

◇大連長期股票(十一月十六日)前場

銘柄	放盤	大價	小價	收盤
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
汽船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日糖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼管	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
資料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大機	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郊外	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
冰新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◇短期股票

放中收	現物	期物
放	[illegible]	[illegible]
中	[illegible]	[illegible]
收	[illegible]	[illegible]

取引所

銘柄	價
滿洲廳	[illegible]
電電新	[illegible]
日本曹達	[illegible]
與亜食料	[illegible]
康食建物	[illegible]
新京汽車	[illegible]
撫順興業	[illegible]
大連工業	[illegible]
日清製油	[illegible]
周水土地	[illegible]

◇奉天取市況

銘柄	放盤	大價	小價	收盤
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◇大連長期股票(十一月十六日)後場

銘柄	放盤	大價	小價	收盤
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鐘	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
汽船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日如	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼管	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
資料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大機	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿化	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
土木	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郊外	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電々	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◇奉天市滿取市況

銘柄	放盤	收盤	大價	小價
滿取	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
商業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
營紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿亞	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿烟	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新銀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新船	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五品	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
敷材	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大興	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

國債

種類	價	經過利息	價
一次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十三次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十四次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十五次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十六次四厘公債	[illegible]	[illegible]	[illegible]

商品

◇大阪綿絲　◇白綸綿絲　◇金魚綿絲　◇雉子綿絲　◇神戶餅　◇神戶穀肥　◇大豆白　◇大連豆現物　◇大阪製粉油　◇橫濱生絲(前場)　◇神戶生絲　◇大連砂糖　◇大連麥粉　◇橫濱生絲　◇大阪綿絲布

品目	價
[illegible]	[illegible]

◇中銀結價(十一月十日)

品目	價
紙幣	[illegible]
貨出	[illegible]
(單位一千圓)	[illegible]

虎骨花蛇露
老福順堂

本露主治半身不遂口眼歪斜腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣陰虛腎寒血虧氣弱及婦女經冷帶下等症本露較虎骨花蛇酒納料加重効力特別強大

奉天市大南街一段一九四號

歡迎外埠批發價格利潤從優

每瓶四圓五角函購木箱郵費一圓六角

虎骨熊油膏　本膏主治與露相同隨症貼在軀幹及四肢各部每張一圓函購每次加郵費三角

好評嘖々……　世界特效的神効秘藥
京城都藥房淋藥

罹患數年的淋病帶下赤白症

◎一劑八圓即足　◎百發百中　◎保能斷根　◎永不再犯

男女患者諸位、請速購服以期早愈效痊

◎本藥爲予防花柳病絕妙之聖藥

藥價：◎貳藥貳圓　◎半劑四圓　◎一劑八圓

主治功能：男子急慢性淋疾一切　女子赤白帶下症(冷症)等　淋毒性關節炎橫痃魚口梅毒　化膿性腫物一切

◎本藥並無代用品

合資會社都藥房　全滿各地到處藥店均有代售

逢咳必止

您患咳嗽麼？

傷風咳嗽、是冬天最猖獗而最易犯的疾病。身體肺弱者，最易感受。倘患有咳嗽時，速進服『知蜜子聖』能使厚痰化爲液體易於咯出，痰既清而咳自止且甘美易服無副作用價廉效大

五〇公分・一五〇公分・三〇〇公分

知蜜子聖

獅子牙粉

每天用本品刷兩次牙，必除牙垢，細菌，口臭，以得健全白美的牙齒！

心臟與胸・胃的
抗病荷爾蒙增強起來剷除病原　恢復健康

古時有名武士作爲護身用之常備藥，現代經成爲評論優良的荷爾蒙藥，配合有麝香、犀角、熊膽、牛黃、眞珠、等數種精膽的「救心」爲動物成分故速將內臟吸收同化增強血行與特病荷爾蒙之分泌

由病源開始根治，領導步於健康之途病弱者皆常愛用

特種動物荷爾蒙精膽藥
救心

救心的適應症

因心臟病而叫苦的人
易致肋膜肺障害的人
胃弱而食慾不振的人
心臟虛弱心跳氣促的人
肺弱發熱多咳的人
監汗夜不安眠的人
神經痛而手腳疼痛的人
因心臟腳氣而苦惱的人

藥價一星期量二圓、二星期量三圓五十錢、三星期量五圓、各藥店百貨店代售以信片之索取附送「心臟之治療與食養生法」

東京市京橋區八丁堀二丁目　發賣元　救心本舖　振替東京七二六番　電話京橋⑤二〇一番・九〇四番

朝夕一粒

一絲微塵入目可致危險眼病！

不能或免的微塵入了眼，只覺到痛癢難忍。若用手指揉擦，柔嫩的眼膜必受損傷且不潔的手指。也有細菌染入，引起重大的目疾。只有用老篤眼藥。點入一二滴。痛癢立止。因藥內含有止痛收斂殺菌消炎防腐等五大作用也。

適應症　結膜炎、結膜充血、眼瞼緣炎、學校眼炎、沙眼症、眼疲勞、角膜翳、麥粒腫、淚囊炎　等症

大瓶　小瓶　小兒用　眼科包

總行　山田安民藥房　【各國藥房洋貨舖均有代售】

不麻不痛　神效第一
老篤眼藥

送閱萬奇大觀

內容包羅萬象、無奇不有、益智怡情大可玩味、附郵五角即寄、中國上海界路85弄27號、大可郵社

便秘有効素精治

包裝　粉末　九〇瓦・二七〇瓦　錠劑　三百錠・一千錠

若素

藥一日僅數分錢

根據醫學來說，便秘是最有害於人的，就如使人頭痛，眩暈，倦怠，食慾不振，心悸，懶於工作，汚濁血液，減殺細胞，皮膚易於粗糙等弊端，我們如欲早除此害，惟有早日着手治療爲是

治療此症，最好先從強化胃腸爲上策，因爲此症之原因是由於胃腸衰弱所引起，「若素」是治療便秘聖藥，卓效聞於全國，因它第一能強胃健腸，有助消化與吸收，同時又可加強腸壁蠕動與收縮，以期潤腸通便，所以患此症者，若想早日痊癒，就請速服「若素」吧

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社